



---

**NO** Oppvaskmaskin  
**PT** Máquina de lavar loiça

---

**Bruksanvisning** 2  
**Manual de instruções** 26

## INNHOOLD

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	2
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	4
3. PRODUKTBEKRIVELSE.....	6
4. BETJENINGSPANEL.....	6
5. PROGRAMVALG.....	7
6. GRUNNINNSTILLINGER.....	9
7. FØR FØRSTEGANGS BRUK.....	12
8. DAGLIG BRUK.....	13
9. RÅD OG TIPS.....	15
10. STELL OG RENGJØRING.....	17
11. FEILSØKING.....	20
12. TEKNISKE DATA.....	24

## VI TENKER PÅ DEG

Takk for at du har kjøpt et produkt fra Electrolux. Du har valgt et produkt som bringer flere tiår med erfaring og innovasjon med seg. Genial og stilig, og den er designet med tanke på deg. Du kan være trygg på at du får gode resultater hver gang du bruker den.

Velkommen til Electrolux.

**Gå inn på nettsiden vår for å:**



Få råd om bruk, brosjyrer, løse problemer, service- og reparasjonsinformasjon:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Registrer produktet for bedre service:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet ditt:


**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KUNDESTØTTE OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.

Når du kontakter vår autoriserte serviceavdeling, må du sørge for å ha følgende data for hånden: Modell, PNC (produktnummer), serienummer.

Informasjonen finner du på typeskiltet.

 Advarsel/Forsiktig – Sikkerhetsinformasjon

 Generell informasjon og tips

 Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

### 1. SIKKERHETSINFORMASJON

Les medfølgende instruksjoner grundig før du installerer og bruker apparatet. Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skader som følge av feilaktig

montering eller bruk. Hold alltid instruksjonene på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

## 1.1 Sikkerhet for barn og utsatte personer

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller får instruksjon i sikker bruk av produktet og forstår hvilke farer som kan inntreffe.
- Barn mellom 3 og 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelse må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn hele tiden.
- Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand fra produktet hvis de ikke er under tilsyn hele tiden.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Oppbevar alle vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn med mindre de er under tilsyn.

## 1.2 Generell sikkerhet

- Dette apparatet er ment å brukes i husholdninger og lignende applikasjoner som:
  - gårdshus; personalkjøkken i butikker, på kontorer og andre arbeidsmiljøer;
  - av gjester på hoteller, moteller, pensjonater og andre boligtyper.
- Dette apparatets spesifikasjoner må ikke endres.
- Driftsvanntrykket (minimum og maksimum) må være mellom 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)
- Overhold maksimalt antall 9 kuverter.
- Hvis strømkabelen blir skadet, må den skiftes av produsenten, autorisert servicesenter eller annen kvalifisert person for å unngå risiko.

- Legg bestikket i bestikkurven med de skarpe spissene nedover, eller legg dem i bestikkskuffen i vannrett posisjon med de skarpe kantene nedover.
- Ikke la apparatet stå med åpen dør uten tilsyn for å unngå at den ved et uhell skulle bli tråkket på.
- Slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.
- Ikke bruk høytrykksspyler og/eller damp til å rengjøre apparatet.
- Hvis produktet har ventilasjonsåpninger på basen, må de ikke blokkeres av f.eks. et teppe.
- Produktet skal kobles til vannforsyningen med det nye medfølgende slangesettet. Gamle slangesett må ikke brukes på nytt.

## 2. SIKKERHETSANVISNINGER

### 2.1 Installasjon



#### ADVARSEL!

Bare en kvalifisert person må montere dette produktet.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Bruk ikke apparatet før du installerer det i en innebygget enhet med hensyn til sikkerhet.
- Følg installasjonsanvisningene som følger med produktet.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket føttøy.
- Ikke monter eller bruk produktet på steder der temperaturen er lavere enn 0 °C.
- Monter produktet på et trygt og egnet sted som oppfyller monteringskrav.

elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.

- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Ikke bruk grenuttak eller skjøteledninger.
- Pass på at støpselet og strømkabelen ikke påføres skade. Hvis strømkabelen må erstattes, må dette utføres av vårt Autoriserte servicesenter.
- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Dette apparatet er utstyrt med en 13 A-stikkontakt. Skulle det bli nødvendig å skifte sikringen i stikkontakten, bruk en 13 A ASTA (BS 1362) sikring (kun Storbritannia og Irland).

### 2.2 Elektrisk tilkobling



#### ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

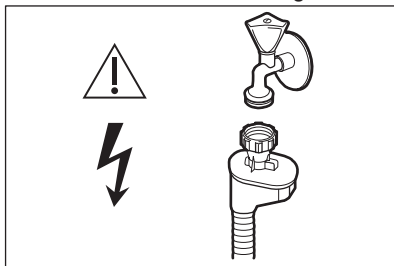
- Produktet må være jodet.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatible med de

### 2.3 Vanntilkobling

- Ikke påfør skade på vannslangene.
- La vannet renne til det er rent og klart før du kobler til nye rør eller rør som ikke er blitt brukt på lengre tid, der reparasjonsarbeid er blitt utført eller

nye enheter er blitt montert (vannmålere osv.).

- Sørg for at det ikke er synlige vannlekkasjer under og etter første gangs bruk av apparatet.
- Vanninntaksslangen har en sikkerhetsventil og en dobbel mantel med en indre strømledning.



### **ADVARSEL!** Farlig spenning.

- Hvis vanninntaksslangen er defekt, må du umiddelbart stenge vannkranen og trekke ut støpselet. Kontakt servicesenteret for å bytte ut vanninntaksslangen.

## 2.4 Bruk

- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av apparatet.
- Oppvaskmidler er farlige. Følg sikkerhetsanvisningene på vaskemiddelpakken.
- Ikke drikk eller lek med vannet i apparatet.
- Ikke ta ut oppvasken fra produktet før oppvaskprogrammet er ferdig. Det kan ligge igjen vaskemiddel på oppvasken.
- Ikke oppbevar gjenstander eller påfør trykk på den åpne døren til produktet.
- Apparatet kan slippe ut varm damp, hvis du åpner døren mens et oppvaskprogram er i gang.

## 2.5 Service

- Kontakt det autoriserte servicesenteret for å reparere produktet. Det skal bare brukes originale reservedeler.
- Vær oppmerksom på at selvreparasjon eller ikke-profesjonell reparasjon kan ha sikkerhetsmessige konsekvenser og gjøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedeler er tilgjengelig i 7 år etter at modellen er blitt avviklet: motor, sirkulasjons- og avløpspumpe, varmeelementer, inkludert varmepumper, rørledninger og tilhørende utstyr inkludert slanger, ventiler, filtre og akvastopper, strukturelle og indre deler relatert til døreneheter, trykte krets kort, elektroniske skjjermer, trykkbrytere, termostater og sensorer, programvare og fastvare inkludert nullstillingsprogramvare. Vær oppmerksom på at noen av disse reservedelene bare er tilgjengelige for profesjonelle reparatører, og at ikke alle reservedeler er relevante for alle modeller.
- Følgende reservedeler vil være tilgjengelige i 10 år etter at modellen er avviklet: dørhengsel og tetninger, andre tetninger, sprayarmer, avløpsfiltre, innvendige stativer og periferutstyr i plastikk slik som kurver og lokk.

## 2.6 Avfallsbehandling

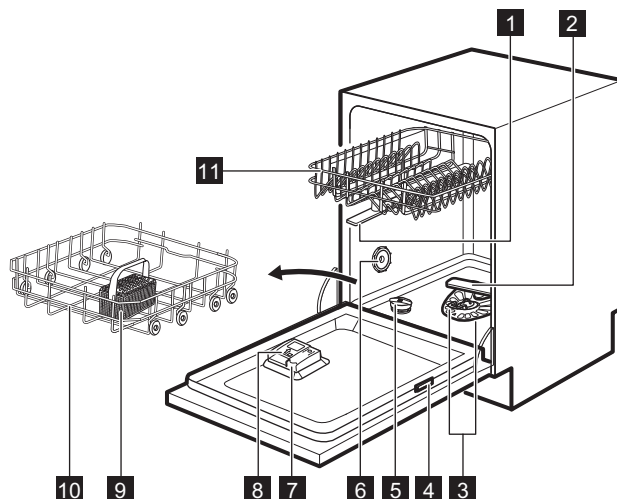


### **ADVARSEL!** Fare for skade og kvelning.

- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn og dyr stenger seg inne i produktet.

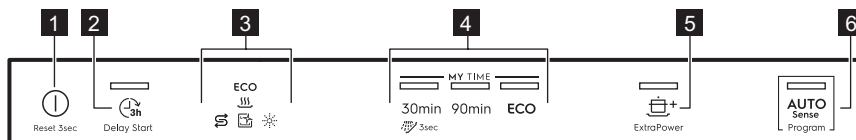
### 3. PRODUKTBESKRIVELSE

**i** Grafikken nedenfor viser kun en generell produktoversikt. For mer detaljert informasjon, se andre kapitler og/eller dokumenter som følger med produktet.







- |                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| <b>1</b> Øvre spylearm        | <b>7</b> Skyllemiddelbeholder  |
| <b>2</b> Nedre spylearm       | <b>8</b> Oppvaskmiddelbeholder |
| <b>3</b> Filtre               | <b>9</b> Bestikkurv            |
| <b>4</b> Typeskilt            | <b>10</b> Nedre kurv           |
| <b>5</b> Saltbeholder         | <b>11</b> Øvre kurv            |
| <b>6</b> Ventilasjonsåpningen |                                |

### 4. BETJENINGSPANEL



- |                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| <b>1</b> På/av-knapp       | <b>5</b> ExtraPower-knapp |
| <b>2</b> Delay Start-knapp | <b>6</b> AUTO Sense-knapp |
| <b>3</b> Indikatorer       |                           |
| <b>4</b> MY TIME valglinje |                           |

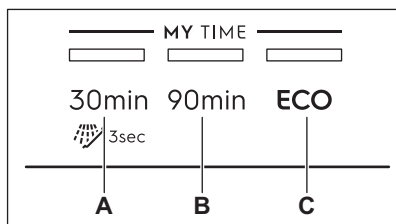
## 4.1 Indikatorer


Indikator	Beskrivelse
<b>ECO</b>	Programindikatoren ECO. Den viser det mest miljøvennlige programvalget for en normal skitten klesvask. Se " <b>Programvalg</b> ".
	Skyllemiddelindikator. Den tennes når skyllemiddelbeholderen er tom. Se " <b>Før første gangs bruk</b> ".
	Saltindikator. Den tennes når saltbeholderen er tom. Se " <b>Før første gangs bruk</b> ".
	Machine Care-indikator. Den tennes når apparatet trenger å rengjøres innvendig med programmet Machine Care. Se " <b>Stell og rengjøring</b> ".
	Tørkefase indikator. Den tennes når et program med tørkefasen er valgt. Den blinker under tørkefasen er i gang. Se " <b>Programvalg</b> ".

## 5. PROGRAMVALG

### 5.1 MY TIME


Med valglinjen MY TIME kan du velge et egnet vaskeprogram basert på programvarighet, alt fra 30 minutter til 4 timer.



- A. • **30min** er det korteste programmet egnet for klesvask med fersk og lite smuss.
-  **Forskylling (15min)** er et program for skylling av matrester fra oppvasken. Den hindrer lukt fra å dannes i produktet. Ikke bruk oppvaskemiddel med dette programmet.
- B. **90min** er et program som er egnet for vask og tørking av normalt skitne gjenstander.

- C. **ECO** er det lengste programmet (**4h**) gir deg mest mulig effektivt strøm- og vannforbruk for normalt skittent bestikk og servise. Dette er standardprogrammet for testinstitutter. <sup>1)</sup>

### 5.2 ExtraPower

 ExtraPower forbedrer vaskeresultatene av det valgte programmet. Tilvalget øker vasketemperaturen og varigheten.

ExtraPower-tilvalget er mulig på følgende programmer: 30min, 90min og ECO.


### 5.3 AUTO Sense

Programmet AUTO Sense justerer vaskesyklusen automatisk etter klesvask-typen.

Apparatet registrerer hvor skittent og hvor mye servise er satt i kurvene. Den regulerer vanntemperaturen og -mengden så vel som vaskevarigheten.

<sup>1)</sup> Dette programmet brukes til å vurdere samsvar med kommisjonsforordningen om miljøvennlig utforming (EU) 2019/2022.

## 5.4 Programoversikt

Program	Klesvask-type	Grad av smuss	Programfaser
30min	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Servise</li> <li>• Bestikk</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fersk</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vask 50 °C</li> <li>• Mellomskylling</li> <li>• Avsluttende skylling 45 °C</li> <li>• AirDry</li> </ul>
 Forskylling	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alle klesvask-typer</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alle grader av smuss</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forvask</li> </ul>
90min	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Servise</li> <li>• Bestikk</li> <li>• Gryter</li> <li>• Panner</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Normal</li> <li>• Lett tørket</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vask 60 °C</li> <li>• Mellomskylling</li> <li>• Avsluttende skylling 55 °C</li> <li>• Tørking</li> <li>• AirDry</li> </ul>
ECO	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Servise</li> <li>• Bestikk</li> <li>• Gryter</li> <li>• Panner</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Normal</li> <li>• Lett tørket</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forvask</li> <li>• Vask 50 °C</li> <li>• Mellomskylling</li> <li>• Avsluttende skylling 55 °C</li> <li>• Tørking</li> <li>• AirDry</li> </ul>
AUTO Sense	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Servise</li> <li>• Bestikk</li> <li>• Gryter</li> <li>• Panner</li> </ul>	Programmet tilpasses alle grader av smuss.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forvask</li> <li>• Vask 50 - 60 °C</li> <li>• Mellomskylling</li> <li>• Avsluttende skylling 60 °C</li> <li>• Tørking</li> <li>• AirDry</li> </ul>
Machine Care	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingen klesvask</li> </ul>	Programmet rengjør apparatet innvendig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vask 70 °C</li> <li>• Mellomskylling</li> <li>• Avsluttende skylling</li> <li>• AirDry</li> </ul>

## Forbruksverdier

Program 1)	Vann (l)	Strøm (kWh)	Varighet (min)
30min	7.9 - 9.7	0.543 - 0.664	30
Forskylling	2.8 - 3.4	0.011 - 0.014	15
90min	8.5 - 10.4	0.743 - 0.909	90
ECO	9.9	0.778 <sup>2)</sup> /0.779 <sup>3)</sup>	240
AUTO Sense	8.0 - 10.7	0.683 - 1.047	120 - 170

Program 1)	Vann (l)	Strøm (kWh)	Varighet (min)
Machine Care	7.4 - 8.9	0.396 - 0.484	60

1) Vanntrykk og -temperatur, og tilvalgene og mengden servise som er satt inn kan endre verdiene.

2) I samsvar med forordningen 1016/2010

3) I samsvar med forordningen 2019/2022

## Informasjon for testinstitutter

For all nødvendig informasjon om hvordan du utfører ytelsestester (i henhold til EN60436), send en e-post til:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

Inkluderer produktnummerkoden (PNC) som du finner på klassifiseringskiltet.

For andre spørsmål vedrørende oppvaskmaskinen, se serviceboken som fulgte med produktet.

## 6. GRUNNINNSTILLINGER

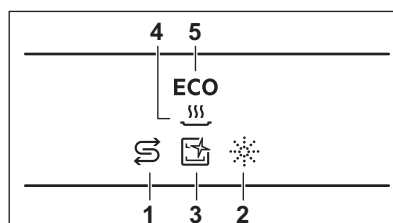
Du kan konfigurere apparatet ved å bytte grunnleggende innstillinger i henhold til dine behov.

Num-mer	Innstillinger	Verdier	Beskrivelse <sup>1)</sup>
1	Hardhet vann	Fra nivå 1 til nivå 10 (standard: 5)	Still inn nivået på vannmykneren i henhold til vannhardheten i ditt område.
2	Skyblemiddel doseringstrinn	Fra nivå 0 til nivå 8 (standard: 5)	Juster skyblemiddel-nivået i henhold til nødvendig dosering.
3	Sluttlyd	På Av (standard)	Slik aktiverer du eller deaktiverer du lyd-signalet for programslutt.
4	Automatisk døråpner	På (standard) Av	Aktiver eller deaktiver AirDry.
5	Valg av tasterlyd	På (standard) Av	Slik aktiverer du eller deaktiverer knappelyden.

1) For flere detaljer, se informasjonen oppgitt i dette kapitlet.

Du kan endre de grunnleggende innstillingene i innstillingsmodus.

Når apparatet er i innstillingsmodus, representerer indikatorene på betjeningspanelet de tilgjengelige innstillingene. For hver innstilling blinker en dedikert indikator:



## 6.1 Vannmykneren

Vannmykneren fjerner mineraler fra vannforsyningen, som ellers ville ha negativ effekt på vaskeresultatene og produktet.

Jo mer vannet inneholder av disse mineralene, dess hardere er vannet. Vannhardhet måles i tilsvarende skalaer.

Vannmykneren må justeres i henhold til vannhardheten der du bor. Det lokale vannverket kan gi opplysninger om hardheten til vannet der du bor. Det er viktig å stille riktig nivå på vannmykneren for å sikre gode vaskeresultater.

### Hardhet vann

Tyske grader (°dH)	Franske grader (°fH)	mmol/l	Clarke-grader	Vannmyknernivå
47 – 50	84 – 90	8,4 – 9,0	58 – 63	10
43 – 46	76 – 83	7,6 – 8,3	53 – 57	9
37 – 42	65 – 75	6,5 – 7,5	46 – 52	8
29 – 36	51 – 64	5,1 – 6,4	36 – 45	7
23 – 28	40 – 50	4,0 – 5,0	28 – 35	6
19 – 22	33 – 39	3,3 – 3,9	23 – 27	5 1)
15 – 18	26 – 32	2,6 – 3,2	18 – 22	4
11 – 14	19 – 25	1,9 – 2,5	13 – 17	3
4 – 10	7 – 18	0,7 – 1,8	5 – 12	2
< 4	< 7	< 0,7	< 5	1 2)

1) Fabrikkinnstilling.

2) Ikke bruk salt på dette nivået.

**Uavhengig av type oppvaskmiddel som brukes, angir du egnet nivå på hardhet for å holde indikatoren for påfylling av salt aktivert.**



Multi-tabletter med salt er ikke effektive nok til å mykne hardt vann.

### Regenereringsprosess

For riktig vannmyknerdrift må harpiksen til myknerenheten regenereres regelmessig. Denne prosessen er automatisk og er en del av den normale driften til oppvaskmaskinens.

Når den foreskrevne mengden vann (se verdier i tabellen) har blitt brukt siden forrige regenereringsprosess, vil en ny regenereringsprosess bli satt i gang mellom avsluttende skylling og programslutt.

Vannmyknernivå	Mengde vann (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

I tilfelle den høye vannmyknerinnstillingen er brukt, kan det også oppstå i midten av programmet, før skyllingen (to ganger i løpet av et program).

Regenereringsinitering har ingen innvirkning på syklusens varighet, med mindre det skjer midt i et program eller på slutten av et program med en kort tørkefase. I slike tilfeller forlenger regenereringen den totale varigheten av et program med ytterligere 5 minutter.

Deretter kan skyllingen av vannmykneren som varer i 5 minutter, begynne i samme syklus eller i begynnelsen av neste program. Denne aktiviteten øker det totale vannforbruket til et program med ytterligere 4 liter og det totale energiforbruket til et program med ytterligere 2 Wh. Skyllingen av mykneren ender med en fullstendig drenering.

Hver utført vannmyknerskylling (muligens mer enn én i samme syklus) kan forlenge programvarigheten med ytterligere 5 minutter når den oppstår når som helst i begynnelsen eller i midten av et program.



Alle forbruksverdiene nevnt i dette avsnittet bestemmes i samsvar med gjeldende standard i laboratorieforhold med vannhardhet 2,5 mmol/l i henhold til forordningen 2019/2022 (vannmykner: nivå 3).  
Vanntrykk og -temperatur og tilførsel fra strømmettet kan endre verdiene.

## 6.2 Skyllemiddelnivå

Skyllemiddelet sørger for å tørke oppvasken din uten striper og flekker. Den frigjøres automatisk under den varme skyllefasen. Det er mulig å innstille hvor mye skyllemiddel du vil utløse.

Når skyllemiddelkammeret er tomt, vil skyllemiddelindikatoren slå seg på og be deg om å fylle på skyllemiddel. Dersom tørkeresultatene er tilfredsstillende når du kun bruker multi-tabletter, kan du deaktivere dispensereren og varselet for påfylling av skyllemiddel. Imidlertid, for

best mulig tørkeytelse, bruk alltid skyllemiddel og la skyllemiddelindikatoren stå på.

For å deaktivere skyllemiddeldispensereren og indikatoren, sett skyllemiddelnivået til 0.

## 6.3 Sluttlyd

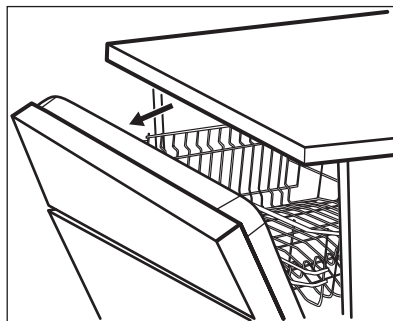
Du kan aktivere et lydsignal som lyder når programmet er ferdig.



Lydsignaler høres når det oppstår en feilfunksjon i apparatet. Det er ikke mulig å deaktivere disse lydsignalene.

## 6.4 AirDry

AirDry forbedrer tørkeresultatene. Apparatdøren åpner seg automatisk under tørkesyklusen og blir stående åpen.



AirDry aktiveres automatisk på alle programmene, bortsett fra Forskylling.



### FORSIKTIG!

Ikke prøv å lukke apparatdøren innen 2 minutter etter en automatisk åpning. Dette kan skade apparatet.



### FORSIKTIG!

Hvis barn har tilgang til apparatet, anbefaler vi at du slår av AirDry. Den automatisk åpningen av døren kan utgjøre en fare.

## 6.5 Tastelyd






Knappene på betjeningspanelet avgir en klikkelyd når du trykker på de. Du kan deaktivere denne funksjonen.

## 6.6 Innstillingsmodus

### Slik går du inn i innstillingsmodus

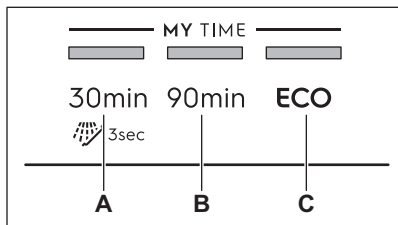
Du kan gå inn i innstillingsmodus før du starter et program. Du kan ikke gå inn i innstillingsmodus mens programmet kjører.

For å gå inn i innstillingsmodus, trykk og hold 30min og **ECO** samtidig i omtrent 3 sekunder.

- Lampen relatert til  og indikatoren  blinker.
- Indikatorene , ,  og **ECO** er på.
- Lampen relatert til valglinjen MY TIME er på.

### Slik navigerer du i innstillingsmodus

Du kan navigere i innstillingsmodus med bruk av valglinjen MY TIME.



- A. **Forrige**-knapp  
B. **OK**-knapp

### C. Neste-knapp


Bruk **Forrige** og **Neste** for å veksle mellom de grunnleggende innstillingene og for å endre verdien.


Bruk **OK** for å angi den valgte innstillingen og for å bekrefte endringen av verdien.

### Slik endrer du en innstilling

Påse at apparatet er i innstillingsmodus.

1. Trykk **Forrige** eller **Neste** inntil den dedikerte indikatoren for ønsket innstilling blinker.

Lampen relatert til  indikerer gjeldende innstillingsverdi:

- For innstillinger med 2 verdier (på og av), lyset er enten på (= innstillingen er på) eller av (= innstillingen er slått av).
  - For innstillinger med flere verdier (nivåer), blinker lampen. Antall blink viser gjeldende innstillingsverdi (f.eks. 5 blink + pause + 5 blink ... = nivå 5).
2. Trykk **OK** for å endre innstillingen.
    - Lampen relatert til innstillingen er tent.
    - De andre indikatorene er av.
    - Lampen relatert til  indikerer den gjeldende innstillingsverdien.
  3. Trykk **Forrige** eller **Neste** for å endre verdien.
  4. Trykk **OK** for å bekrefte innstillingen.
    - Den nye innstillingen er lagret.
    - Apparatet går tilbake til innstillingsvalget.
  5. Trykk og hold 30min og **ECO** nede i omtrent 3 sekunder for å lukke innstillingsmodus.

Apparatet går tilbake til programvalget. Lagrede innstillinger forblir gyldige til du endrer dem igjen.

## 7. FØR FØRSTEGANGS BRUK

1. Sikre at nivået på vannmykneren passer til hardheten av vannforsyningen. Hvis ikke, juster nivået på vannmykneren.
2. Fyll saltbeholderen.
3. Fyll skyllemiddelbeholderen.
4. Åpne vannkranen.
5. Kjør programmet for 30min å fjerne rester fra produksjonsprosessen. Bruk ikke oppvaskmiddel og sett ikke oppvask i kurvene.

Når du starter et program, kan apparatet bruke opptil 5 minutter på å lade harpiksen i vannmykneren på nytt. Vaskefasen starter bare etter at denne prosedyren er fullført. Prosedyren gjentas med jevne mellomrom.

## 7.1 Saltbeholderen



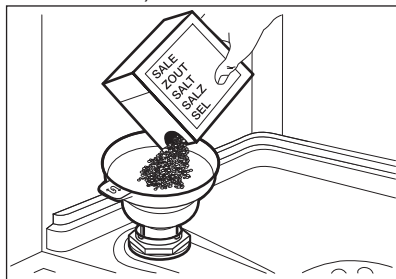
### FORSIKTIG!

Bruk salt som bare er beregnet for oppvaskmaskiner. Fint salt øker faren for korrosjon.

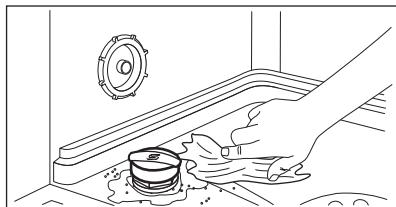
Saltet brukes til å lade opp harpiksen i vannmykneren, og til å sikre gode vaskeresultater i daglig bruk.

### Hvordan fyller du saltbeholderen

1. Drei lokket på saltbeholderen mot klokken og fjern det.
2. Fyll 1 liter vann i saltbeholderen (kun første gang).
3. Fyll saltbeholderen med 1 kg salt (til den er full).



4. Trakten forsiktig ved håndtaket for å få ut de siste kornene.
5. Fjern saltsøl rundt åpningen på saltbeholderen.



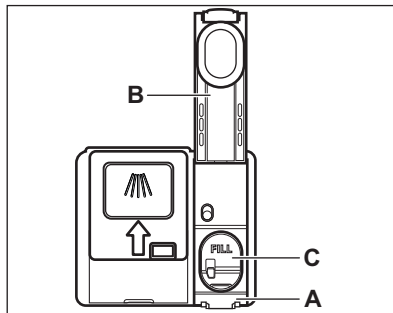
6. Lukk saltbeholderen ved å dreie lokket med klokken.



### FORSIKTIG!

Det kan komme vann og salt ut av saltbeholderen når du fyller den. For å forhindre korrosjon, må du starte et program umiddelbart etter at du har fylt saltbeholderen.

## 7.2 Hvordan fylle skyllemiddelbeholderen




### FORSIKTIG!

Bruk kun skyllemiddel som er spesifikt beregnet på oppvaskmaskiner.

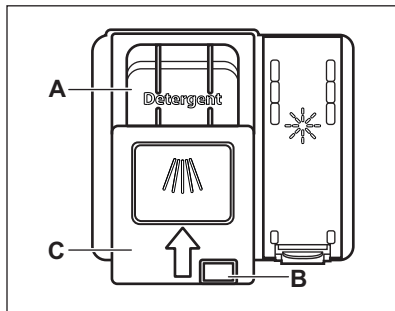
1. Trykk på utløserelementet (A) for å åpne lokket (B).
2. Hell skyllemiddelet i dispenserens (C) til det når nivået "FILL".
3. Tørk bort skyllemiddelsøl med en absorberende klut for å unngå overdreven skumdannelse.
4. Lukk lokket. Påse at lokket smetter i posisjon.

## 8. DAGLIG BRUK

1. Åpne vannkranen.

2. Trykk og hold  inntil apparatet er aktivert.
3. Fyll saltbeholderen hvis den er tom.
4. Fyll skyllemiddelbeholderen hvis den er tom.
5. Fyll kurvene.
6. Tilsett oppvaskmaskinmiddel.
7. Velg og start et program.
8. Steng vannkranen når programmet er ferdig.

### 8.1 Bruke oppvaskmiddel



#### **FORSIKTIG!**


Bruk bare oppvaskmiddelet som er beregnet spesifikt for oppvaskmaskiner.

1. Trykk på utløserknappen (B) for å åpne lokket (C).
2. Fyll oppvaskmiddel i oppvaskmiddelbeholderen (A). Du kan bruke vaskemiddel i tablett, pulver og gel.
3. Hvis oppvaskprogrammet har en forskylle-fase, fyller du litt oppvaskmiddel på innsiden av apparatdøren.
4. Lukk lokket. Påse at lokket smetter i posisjon.


### 8.2 Slik velger du å starte et program med valglinjen MY TIME

1. Trykk knappen som er relatert til programmet du ønsker å velge. Lampen relatert til knappen er tent.
2. Aktiver ExtraPower etter behov.
3. Lukk døren til apparatet for å starte programmet.

### 8.3 Slik velger og starter du programmet Forskylling

1. For å velge  Forskylling, trykk og hold 30min i 3 sekunder. Lampen relatert til knappen er blinker.
2. Lukk døren til produktet for å starte programmet.

### 8.4 Slik aktiverer du ExtraPower

1. Velg et program med valglinjen MY TIME.
  2. Trykk .
- Lampen relatert til knappen er tent.



ExtraPower er ikke et permanent tilvalg og må aktiveres hver gang før du starter et program.



Det er ikke mulig å aktivere eller deaktivere ExtraPower mens et program er i bruk.



Aktivering av ExtraPower øker vann- og strømforbruk i tillegg til programmets varighet.

### 8.5 Slik starter du AUTO Sense-programmet

1. Trykk .
- Lampen relatert til knappen er tent.




MY TIME og ExtraPower er ikke gjeldende for dette programmet.

2. Lukk døren til apparatet for å starte programmet.

Apparatet registrerer klesvasktypen og tilpasser en egnet vaskesyklus og dens varighet.

### 8.6 Slik utsetter du start av et program

Du kan utsette starten av det valgte programmet med opp til 3 timer.

1. Velg et program.
2. Trykk .


Lampen relatert til knappen er tent.

**3.** Lukk apparatdøren for å starte nedtellingen.


Under nedtellingen er det ikke mulig å endre programvalget.

Programmet starter når nedtellingen er ferdig.


## 8.7 Slik avbryter du starttidsforvalget mens nedtellingen er i gang

Trykk og hold  inne i omtrent 3 sekunder.


Apparatet går tilbake til programvalget.

 Hvis du avbryter starttidsforvalget, må du velge programmet på nytt.

## 8.8 Slik avbryter du et aktivt program

Trykk og hold  inne i omtrent 3 sekunder.


Apparatet går tilbake til programvalget.

 Påse at det er vaskemiddel i vaskemiddelskuffen før du starter et nytt program.

## 8.9 Åpne døren mens produktet er i bruk

Hvis du åpner døren mens et program går, vil produktet stoppe. Det kan påvirke

energiforbruket og programvarigheten. Etter at døren blir lukket, vil produktet fortsette der det ble avbrutt.

 Hvis døren er åpen i mer enn 30 sekunder i løpet av tørkefasen blir det aktuelle programmet avsluttet. Dette skjer ikke dersom døren blir åpnet av AirDry-funksjonen.

## 8.10 Auto Off-funksjonen

Denne funksjonen sparer strøm ved å slå av apparatet når det ikke er i drift.

Funksjonen tas i bruk automatisk:

- Når programmet er ferdig.
- Etter 5 minutter hvis et program ikke har startet.

## 8.11 Programslutt

Når programmet er ferdig, slår Auto Off-funksjonen apparatet av automatisk.

Alle knapper er inaktive unntatt på-/av-knappen.

# 9. RÅD OG TIPS

## 9.1 Generelt

Følg rådene nedenfor for å sørge for optimale rengjørings- og tørkeresultater i daglig bruk for å beskytte miljøet.

- Å vaske tallerkener i oppvaskmaskinen slik det er beskrevet i brukerhåndboken, bruker vanligvis mindre vann og energi enn å vaske tallerkener for hånd.
- Last oppvaskmaskinen til full kapasitet for å spare vann og energi. For best mulig rengjøringsresultat, ordne gjenstander i kurvene som

beskrevet i bruksanvisningen og ikke overbelast kurvene.

- Ikke forhåndsvask for hånd. Vann- og strømforbruket øker. Ved behov kan du velge et program med en forvaskfase.
- Fjern større matrester fra tallerkenene og tøm kopper og glass før du setter dem i produktet.
- Bløtlegg og forsiktig skur kokekar med fastbrent mat før du vasker det i produktet.
- Sørg for at gjenstander i kurvene ikke berører eller dekker hverandre. Bare da kan vannet helt nå og vaske opp.

- Du kan bruke oppvaskmiddel, skyllemiddel og salt separat eller bruke multitablettene (f.eks. «All in 1»). Følg alltid instruksjonene på emballasjen.
- Velg program i henhold til hva slags vask det er og hvor skittent det er. ECO gir mest effektiv bruk av vann og energiforbruk.
- For å forhindre at kalkbelegg bygger seg opp inni produktet:
  - Fyll saltbeholderen når det er nødvendig.
  - Bruk anbefalt dosering av oppvaskmiddel og skyllemiddel.
  - Sikre at nivået på vannmykneren passer til hardheten av vannforsyningen.
  - Følg instruksjonene i kapittelet «**Stell og rengjøring**».

## 9.2 Bruk salt, skyllemiddel og såpe

- Bare bruk salt, skyllemiddel og såpe som er beregnet på oppvaskmaskiner. Andre produkter kan skade produktet.
- I områder med hardt og veldig hardt vann anbefaler vi å bruke enkelt oppvaskmiddel (pudder, gele, tabletter uten tilleggsfunksjoner), skyllemiddel og salt separat for optimale rengjørings- og tørkeresultater.
- Oppvaskmiddeltablettene vil ikke løses helt opp ved bruk av korte programmer. Vi anbefaler at du bruker oppvaskmiddeltabletter sammen med lange programmer.
- Bruk alltid riktig mengde vaskemiddel. Utilstrekkelig dosering av vaskemiddel kan føre til dårlige rengjøringsresultater og hardvannsfilm eller flekker på gjenstandene. Hvis du bruker for mye vaskemiddel med mykt eller myknet vann, resulterer det i vaskemiddelrester på oppvasken. Juster mengden vaskemiddel basert på vannets hardhet. Les anvisningene fra produsenten på oppvaskmiddelet.
- Bruk alltid riktig mengde skyllemiddel. Utilstrekkelig dosering av skyllemiddel reduserer tørkeresultatene. Å bruke

for mye skyllemiddel resulterer i blålige lag på gjenstandene.

- Forsikre deg om at vannmyknernivået er korrekt. Hvis nivået er for høyt, kan den økte mengden salt i vannet føre til rust på bestikk.

## 9.3 Slik gjør du om du ikke lenger ønsker å bruke multitabletter

Før du begynner å bruke separat rengjøringsmiddel, salt og skyllemiddel, fullfør følgende trinn:

1. Still inn det høyeste nivået på vannmykneren.
2. Sikre at beholderne for salt og skyllemiddel er fulle.
3. Start programmet 30min. Bruk ikke oppvaskmiddel og sett ikke oppvask i kurvene.
4. Når programmet er ferdig, juster vannmykneren i henhold til vannhardheten der du bor.
5. Slik aktiverer du skyllemiddelbeholderen.

## 9.4 Før start av et program

Før du starter det valgte programmet må du sørge for at:

- Filtrene er rene og korrekt installert.
- Lokket på saltbeholderen sitter stramt på.
- Spylearmenes dyser ikke er tette.
- Det er nok salt og skyllemiddel (med mindre du bruker kombi-oppvaskmiddeltabletter).
- Ordningen av gjenstandene i kurvene er korrekt.
- Programmet er egnet for typen servise og smussgrad.
- Korrekt mengde vaskemiddel er brukt.

## 9.5 Slik fyller du kurvene

- Bruk alltid hele plassen i kurvene.
- Produktet skal bare brukes til å vaske artikler som er egnet for oppvaskmaskin.
- Bruk ikke produktet til å vaske gjenstander som er laget av tre, horn, aluminium, tinn eller kobber da de kan sprekke, fordreie, bli misfarget eller hakkete.

- Du må ikke vaske vannabsorberende gjenstander i produktet (svamper, kjøkkenhåndklær).
- Sett dype gjenstander (kopper, glass og kjeler) med åpningen vendt ned.
- Forsikre deg om at ikke glassene ikke berører hverandre.
- Plasser lette redskaper i den øvre kurven. Forsikre deg om at gjenstandene ikke kan bevege seg fritt.
- Legg bestikk og små gjenstander i bestikkurven.
- Forsikre deg om at spylearmene kan rotere fritt før du starter et program.

## 9.6 Tømme kurvene

1. La serviset avkjøle seg før du tar det ut av produktet. Varme elementer kan lett bli skadet.
2. Tøm den nedre kurven først, og deretter den øvre.



Når programmet er slutt, kan det fortsatt være vann på innsideoverflatene av produktet.

## 10. STELL OG RENGJØRING



### ADVARSEL!


Før alt vedlikehold annet enn kjøring av programmet Machine Care, slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkkontakten.



Skitne filtre og tette spylearmen reduserer vaskeresultatet. Kontroller disse elementene jevnlig, og rengjør dem etter behov.

### 10.1 Machine Care

Machine Care er et program som er beregnet til å rengjøre apparatet innvendig med optimale resultater. Den fjerner kalkavsetninger og fettoppbygging.

Når apparatet registrerer behovet for rengjøring, slås indikatoren  på. Start Machine Care-programmet for å rengjøre apparatet innvendig.



### Slik starter du Machine Care-programmet



Før du starter Machine Care-programmet, rengjør filterne og spylearmene.

1. Bruk avkalkingsmiddel eller rengjøringsmiddel beregnet spesielt for oppvaskmaskiner. Følg alltid

instruksjonene på emballasjen. Sett ikke servise i kurvene.

2. Trykk og hold + og  samtidig i omtrent 3 sekunder.

Indikatorerne  og  blinker.

3. Lukk døren til produktet for å starte programmet.

Når programmet er fullført er indikatoren



av.

### 10.2 Innvendig rengjøring

- Rengjør apparatet forsiktig med en myk, fuktig klut, inkludert gummipakningen på døren.
- Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamper, skarpe gjenstander, sterke kjemikalier, skrubb eller løsemidler.
- For å opprettholde optimal ytelse for apparatet, bruk et spesifikt rengjøringsprodukt for oppvaskmaskiner minst annenhver måned. Følg instruksjonene på produktpakningen nøye.
- For optimal rengjøringsresultatet, start Machine Care-programmet.

### 10.3 Fjerne fremmedlegemer

Kontroller filterne og bunnpannen etter hver bruk av oppvaskmaskinen.

Fremmedlegemer (f.eks. glass, plast, bein eller tannpirkere osv.) reduserer rengjøringsytelsen og kan forårsake skade på avløpspumpen.

1. Demonter filtersystemet igjen som beskrevet i dette kapittelet.
2. Fjern fremmedlegemer for hånd.

**FORSIKTIG!**

Hvis du ikke kan fjerne objektene, må du kontakte et autorisert servicesenter.

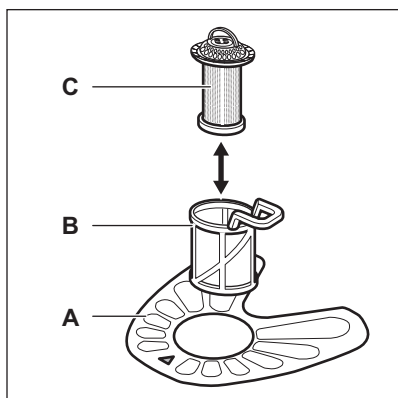
3. Sett inn filterne igjen som beskrevet i dette kapittelet.

**10.4 Utvendig rengjøring**

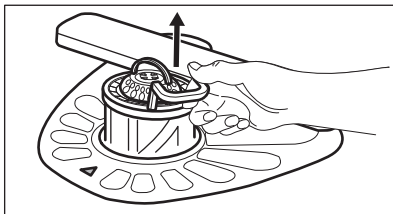
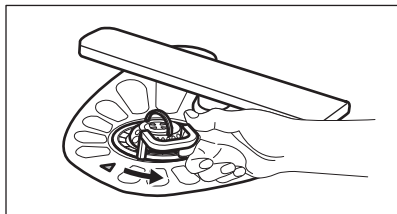
- Rengjør produktet med en fuktig, myk klut.
- Bare kun nøytrale rengjøringsmidler.
- Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamper eller løsemidler.

**10.5 Rengjøre filterne**

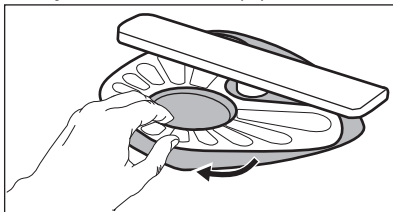
Filtersystemet består av 3 deler.



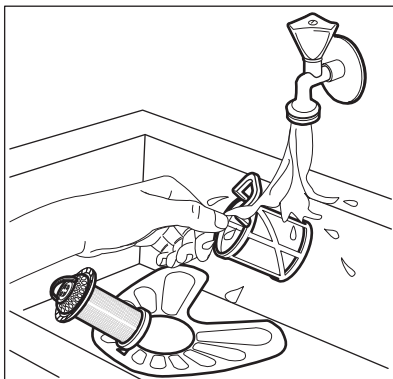
1. Drei filteret (B) mot klokken og fjern det.



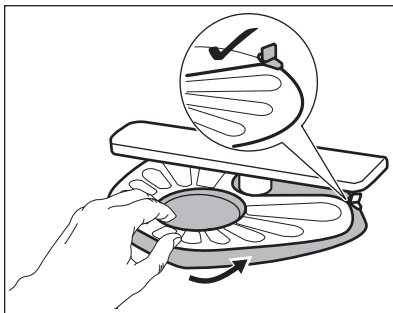
2. Fjern filteret (C) ut av filteret (B).
3. Fjern det flatfilteret (A).



4. Vask filterne.

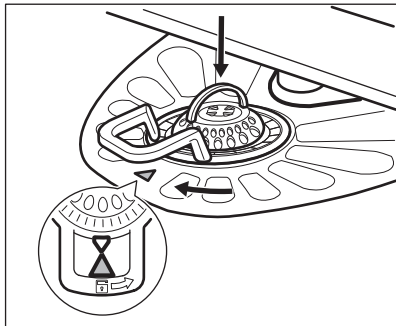


5. Påse at det ikke er rester av mat eller skitt på eller rundt kanten av bunnpannen.
6. Sett det flate filteret tilbake på plass (A). Sikre at det er korrekt plassert under de 2 lederne.



7. Monter filterne (B) og (C) igjen.

8. Sett tilbake filteret (B) i det flatfilteret (A). Drei det med klokken til det låses.



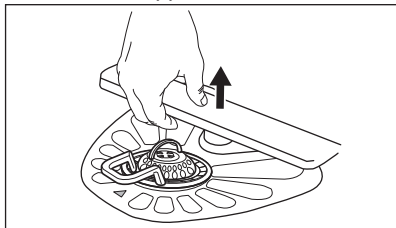
**FORSIKTIG!**  
Feil plassering av filtrene kan føre til dårlig vaskeresultat og skade produktet.

## 10.6 Slik rengjør du den nedre spylearmen

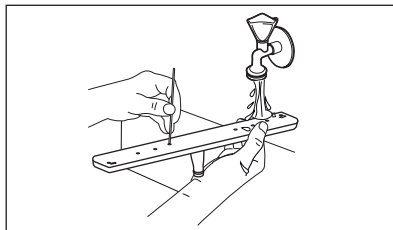
Vi anbefaler at du rengjør den nedre spylearmen regelmessig for å unngå at hullene tettes igjen av skitt.

Tette hull kan føre til utilfredsstillende vaskeresultater.

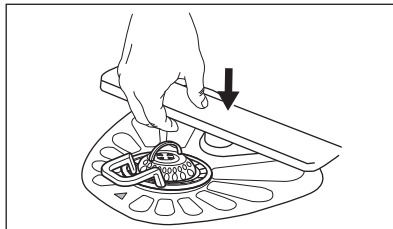
1. For å fjerne den nedre spylearmen, trekk den oppover.



2. Rengjør spylearmen under rennende vann. Bruk et redskap med tynn spiss, f.eks. en tannpirker, for å fjerne smusspartikler fra hullene.



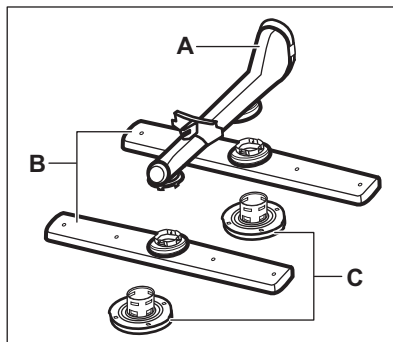
3. For å sette spylearmen tilbake på plass, trykk den nedover.



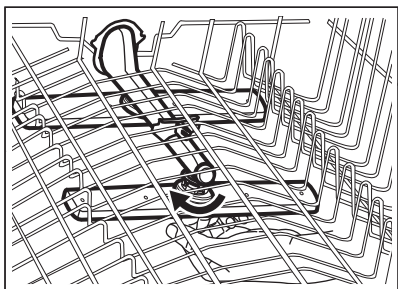
## 10.7 Rengjør den øvre spylearmene

Vi anbefaler at du rengjør den øvre spylearmene regelmessig for å unngå at hullene tettes igjen av skitt. Tette hull kan føre til utilfredsstillende vaskeresultater.

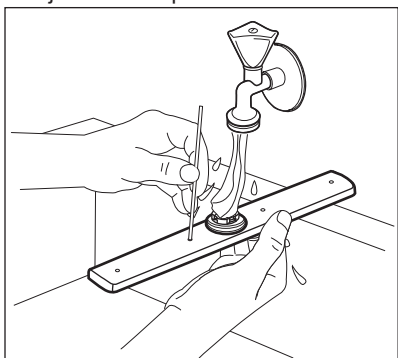
De øvre sprayarmene er plassert under den øvre kurven. Spylearmene (B) er installert i kanalen (A) med monteringselementene (C).



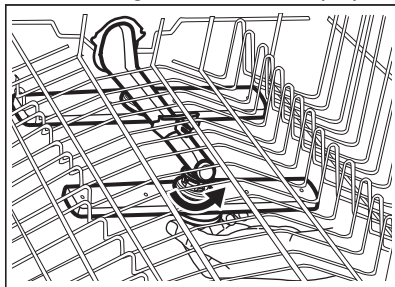
1. Trekk ut den øvre kurven.
2. For å løse spylearmen, skru monteringselementet med urviseren.



3. Rengjør spylearmen under rennende vann. Bruk et redskap med tynn spiss, f.eks. en tannpirker, for å fjerne smusspartikler fra hullene.



4. For å sette spylearmen på plass, sett inn monteringsselementet i spylearmen og fest det i kanalen, ved å skru det mot urviseren. Påse at monteringsselementet låses på plass.



## 11. FEILSØKING



### ADVARSEL!

Uriktig reparasjon av produktet kan utgjøre en fare for brukerens sikkerhet. Alle reparasjoner må kun utføres av kvalifisert personell.

**De aller fleste problemene som oppstår under daglig bruk kan løses**

**uten å måtte ta kontakt med et autorisert servicesenter.**

Se tabellen under for informasjon om mulige problemer.

Med noen problemer blinker lampene relatert til MY TIME-valglinjen av og til for å indikere en funksjonsfeil sammen med alarmkoden.

Problem og alarmkode	Mulig årsak og løsning
Du kan ikke slå på produktet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sørg for at støpselet er satt helt inn i veggkontakten.</li> <li>Kontroller at det ikke er en skadet sikring i sikringskapet.</li> </ul>
Programmet starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontroller at produktets dør er lukket.</li> <li>Hvis starttidsforvalg er valgt, avbryt innstillingen eller vent til slutten av nedtellingen.</li> <li>Produktet lader harpiksen på nytt i vannmykneren. Varigheten på prosedyren er ca. 5 minutter.</li> </ul>

Problem og alarmkode	Mulig årsak og løsning
<p>Produktet tar ikke inn vann.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lampene relatert til MY TIME-valglinjen blinker 1 gang periodisk.</li> <li>• Et lydsignal avgis periodisk.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller om vannkranen er åpen.</li> <li>• Kontroller at trykket til vannforsyningen ikke er for lav. Kontakt det lokale vannverket for å få tak i denne informasjonen.</li> <li>• Kontroller at vannkranen ikke er tett.</li> <li>• Kontroller at filteret i inntaksslangen ikke er tett.</li> <li>• Kontroller at vanninntaksslangen ikke er bøyd eller i klem.</li> </ul>
<p>Produktet tømmes ikke for vann.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lampene relatert til MY TIME-valglinjen blinker 2 ganger periodisk.</li> <li>• Et lydsignal avgis periodisk.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller at avløpsrøret ikke er tett.</li> <li>• Kontroller at kupéfilter system ikke er tett.</li> <li>• Kontroller at dreneringsslangen ikke er bøyd eller i klem.</li> </ul>
<p>Lekkasjestoppssystemet er på.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lampene relatert til MY TIME-valglinjen blinker 3 ganger periodisk.</li> <li>• Et lydsignal avgis periodisk.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Steng vannkranen.</li> <li>• Se til at produktet er riktig installert.</li> <li>• Sørg for at kurvene er lastet som anvist i brukerveiledningen.</li> </ul>
<p>Feil i deteksjonssensoren for vannivå.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lampene relatert til MY TIME-valglinjen blinker 4 ganger periodisk.</li> <li>• Et lydsignal avgis periodisk.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for at filterne er rene.</li> <li>• Slå produktet av og på.</li> </ul>
<p>Feil i vaskepumpen eller avløpspumpen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lampene relatert til MY TIME-valglinjen blinker 5 ganger periodisk.</li> <li>• Et lydsignal avgis periodisk.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Slå produktet av og på.</li> </ul>

Problem og alarmkode	Mulig årsak og løsning
<p>Temperaturen på vannet inne i produktet er for høy, eller det oppsto en feil på temperatursensoren.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lampene relatert til MY TIME-valglinjen blinker 6 ganger periodisk.</li> <li>• Et lydsignal avgis periodisk.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for at inntaksvannets temperatur ikke overstiger 60 °C.</li> <li>• Slå produktet av og på.</li> </ul>
<p>Feilfunksjon i produktet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lampene relatert til MY TIME-valglinjen blinker 12 ganger periodisk.</li> <li>• Et lydsignal avgis periodisk.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Slå produktet av og på.</li> </ul>
<p>Nivået på temperaturen i produktet er for høy.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lampene relatert til MY TIME-valglinjen blinker 15 ganger periodisk.</li> <li>• Et lydsignal avgis periodisk.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Slå produktet av og på.</li> <li>• Sørg for at filterene er rene.</li> <li>• Kontroller at uttaksslangen er satt inn i riktig høyde over gulvet. Se installasjonsanvisninger.</li> </ul>
<p>Produktet stopper og starter flere ganger under bruk.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dette er normalt. Det gir beste vaskeresultat, og sparer energi.</li> </ul>
<p>Programmet varer for lenge.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hvis starttidsforvalgalternativ er valgt, avbryt innstillingen eller vent til slutten av nedtellingen.</li> <li>• Aktivisering av ExtraPower øker programvarigheten.</li> </ul>
<p>Liten lekkasje fra døren til produktet.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Produktet står ikke plant. Løsne eller stram de regulerbare bena (hvis nødvendig).</li> <li>• Døren til apparatet befinner seg ikke i midten av produktet. Juster den bakre foten (hvis nødvendig).</li> </ul>
<p>Døren til produktet er vanskelig å lukke.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Produktet står ikke plant. Løsne eller stram de regulerbare bena (hvis nødvendig).</li> <li>• Deler av servicet stikker ut av kurvene.</li> </ul>
<p>Rasle- eller bankelyder fra innsiden av produktet.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Serviset er ikke ordentlig ordnet i kurvene. Se brosjyren om innlasting i kurvene.</li> <li>• Pass på at spylearmene kan rotere fritt.</li> </ul>
<p>Produktet utløser sikringen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strømstyrken er ikke nok til å tilføre alle produktene strøm samtidig. Kontroller strømstyrken i støpselet og kapasiteten til måleren, eller slå av et annet produkt som er i bruk.</li> <li>• Intern elektrisk feil ved produktet. Kontakt et autorisert servicesenter.</li> </ul>

Slå produktet av og på etter at du har kontrollert det. Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen opptrer igjen.

Kontakt servicesenteret for alarmkoder som ikke er beskrevet i tabellen.



### ADVARSEL!

Vi anbefaler ikke å bruke produktet før problemet er løst. Koble fra produktet og ikke koble det til igjen før du er sikker på at det fungerer som det skal.

## 11.1 Vaske- og tørkeresultatene er ikke tilfredsstillende

Problem	Mulig årsak og løsning
Dårlige vaskeresultater.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se «<b>Daglig bruk</b>», «<b>Råd og tips</b>» og brosjyren om innlasting i kurvene.</li> <li>• Bruk mer intensive vaskeprogrammer.</li> <li>• Aktiver ExtraPower-tilvalget for å forbedre vaskeresultater av valgte program.</li> <li>• Rengjør dysene og filteret på spylearmen. Se kapitlet "<b>Stell og rengjøring</b>".</li> </ul>
Dårlige tørkeresultater.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Serviset ble liggende for lenge i det lukkede apparatet. Aktiver AirDry for å slå på automatisk åpning av døren og for å forbedre tørkeytelsen.</li> <li>• Det er tomt for skyllemiddel eller doseringen av skyllemiddelet er ikke tilstrekkelig. Fyll skyllemiddelbeholderen eller sett nivået av skyllemiddel høyere.</li> <li>• Det kan være kvaliteten av skyllemiddelet som er årsaken.</li> <li>• Vi anbefaler å alltid bruke skyllemiddel også i kombinasjon med multi-tabletter.</li> <li>• Det kan hende gjenstander av plast må tørkes med et håndkle.</li> <li>• Tørkefasen er ikke en del av vaskeprogrammet. Se "<b>programoversikt</b>".</li> </ul>
Det er hvitaktige striper eller blålig belegg på glass og servise.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• For mye skyllemiddel slippes ut. Juster skyllemiddelnivået til et lavere nivå.</li> <li>• Mengden oppvaskmiddel er for høy.</li> </ul>
Det er flekker og tørre vannflekker på glass og servise.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det slippes ikke ut nok skyllemiddel. Still inn skyllemiddelnivået til et høyere nivå.</li> <li>• Det kan være kvaliteten av skyllemiddelet som er årsaken.</li> </ul>
Innsiden av apparatet er vått.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dette er ikke et problem med apparatet. Fuktig luft kondenserer på apparatveggene.</li> </ul>
Uvanlig skum under vasking.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bruk oppvaskmiddelet som er beregnet spesifikt for oppvaskmaskiner.</li> <li>• Det er en lekkasje i skyllemiddelbeholderen. Kontakt et autorisert servicesenter.</li> </ul>

Problem	Mulig årsak og løsning
Spor av rust på bestikk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det er for mye salt i vannet som brukes til vask. Se «<b>Vannmykneren</b>».</li> <li>• Bestikk av sølv og rustfritt stål ble plassert sammen. Unngå å sette ting i sølv og rustfritt stål i nærheten av hverandre.</li> </ul>
Det er rester av oppvaskmiddel igjen i beholderen når programmet er slutt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oppvaskmiddeltabletten ble sittende fast i beholderen og ble derfor ikke godt nok vasket bort av vannet.</li> <li>• Vann vasker ikke bort oppvaskmiddelet fra beholderen. Påse at spylearmene ikke er blokkerte eller tette.</li> <li>• Påse at tingene i kurvene ikke hindrer at lokket på oppvaskmiddelbeholderen åpnes.</li> </ul>
Det er lukt inne i apparatet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se «<b>Innvendig rengjøring</b>».</li> <li>• Start Machine Care-programmet med et avkalkingsmiddel beregnet for oppvaskmaskiner.</li> </ul>
Kalkrester på servise, i apparatet og på innsiden av døren.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saltnivået er lavt, kontroller etterfyllingsindikatoren.</li> <li>• Lokket på saltbeholderen er løst.</li> <li>• Springvannet ditt er hardt. Se «<b>Vannmykneren</b>».</li> <li>• Bruk salt og still inn på regenerering av vannmykner når multifunksjonstabletter brukes. Se «<b>Vannmykneren</b>».</li> <li>• Start Machine Care-programmet med et avkalkingsmiddel beregnet for oppvaskmaskiner.</li> <li>• Hvis det fortsatt er kalkavsetninger til stede, rens apparatet med rensmiddel som er spesielt tilpasset dette formålet.</li> <li>• Prøv et annet rengjøringsmiddel.</li> <li>• Kontakt produsenten av oppvaskmiddelet.</li> </ul>
Matt, misfarget eller skår i servise.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Påse at du kun vasker gjenstander som tåler å bli vasket i en oppvaskmaskin.</li> <li>• Fyll og tøm kurvene forsiktig. Se brosjyren om fylling av kurvene.</li> <li>• Plasser skjøre gjenstander i den øvre kurven.</li> </ul>



Se «**Før første gangs bruk**», «**Daglig bruk**» eller «**Råd og tips**» for andre mulige årsaker.

## 12. TEKNISKE DATA

Dimensjoner	Høyde / bredde / dybde (mm)	446 / 818 - 898 / 550
Elektrisk tilkopleing <sup>1)</sup>	Spenning (V)	220 – 240
	Frekvens (Hz)	50

Vanntrykk	Min. / max. bar (MPa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Vannforsyning	Kaldt vann eller varmt vann <sup>2)</sup>	maks 60 °C
Kapasitet	Antall kuverter	9
Strømforbruk	Forblitt på-modus (W)	5.0
	Av-modus (W)	0.50

<sup>1)</sup> Se typeskiltet for andre verdier.

<sup>2)</sup> Hvis varmtvannet kommer fra alternative energikilder (for eksempel solcellepaneler), benyttes en varmtvannstilførsel for å redusere maskinens energiforbruk.


## 12.1 Kobling til EU EPREL-databasen


QR-koden på energietiketten som fulgte med produktet, gir en nettløse til registreringen av dette produktet i EU EPREL-databasen. Oppbevar energietiketten kun for henvisning med denne brukerhåndboken samt alle andre dokumenter som fulgte med dette produktet.

Det er også mulig å finne informasjonen relatert til ytelsen til produktet i EU EPREL-databasen med koblingen <https://eprel.ec.europa.eu> og modellnavnet, samt produktnummeret som du finner på merkeskiltet til produktet. Se etter i kapitlet «Produktbeskrivelse».

Gå til [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) for mer detaljert informasjon om energietiketten.

## 13. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket med symbolet

 sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

# ÍNDICE

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA.....	26
2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....	28
3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO.....	30
4. PAINEL DE COMANDOS.....	31
5. SELEÇÃO DE PROGRAMA.....	32
6. DEFINIÇÕES BÁSICAS .....	34
7. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO.....	38
8. UTILIZAÇÃO DIÁRIA.....	39
9. SUGESTÕES E DICAS.....	41
10. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....	43
11. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	46
12. INFORMAÇÃO TÉCNICA.....	51

## ESTAMOS A PENSAR EM SI

Obrigado por ter adquirido um aparelho Electrolux. Escolheu um produto que traz com ele décadas de experiência profissional e inovação. Engenhoso e elegante, foi concebido a pensar em si. Assim, quando o utilizar, terá a tranquilidade de saber que obterá sempre ótimos resultados.

Bem-vindo(a) à Electrolux.

**Visite o nosso website para:**



Resolver problemas e obter conselhos de utilização, catálogos e informações sobre assistência e reparações:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Registar o seu produto para beneficiar de um serviço melhor:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Adquirir acessórios, consumíveis e peças de substituição originais para o seu aparelho:


**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

Utilize sempre peças de substituição originais.

Quando contactar o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado, certifique-se de que tem os seguintes dados disponíveis: Modelo, PNC, Número de Série. A informação encontra-se na placa de características.

 Aviso / Cuidado - Informações de segurança

 Informações gerais e sugestões

 Informações ambientais

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

### 1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não poderá

ser responsabilizado por ferimentos ou danos resultantes de instalação incorreta ou utilização incorreta. Guarde sempre as instruções num sítio seguro e acessível para consultar no futuro.

### 1.1 Segurança para crianças e pessoas vulneráveis

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 ou mais anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- É necessário manter as crianças com idades entre os 3 e os 8 anos e pessoas com incapacidades muito extensas e complexas afastadas do aparelho, a menos que constantemente vigiadas.
- É necessário manter as crianças com menos de 3 anos de idade afastadas do aparelho, a menos que constantemente vigiadas.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- Mantenha os detergentes fora do alcance das crianças.
- Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados do aparelho quando a porta está aberta.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

### 1.2 Segurança geral

- Este aparelho destina-se exclusivamente a utilizações domésticas ou semelhantes, tais como:
  - turismo rural; áreas de cozinha destinadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - utilização por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial.
- Não altere as especificações deste aparelho.

- A pressão da água fornecida tem de estar entre 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa) (mínima / máxima)
- Não exceda o número máximo de peças de loiça de 9 pessoas.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.
- Coloque os talheres no cesto de talheres com as pontas afiadas viradas para baixo ou na horizontal na gaveta de talheres com as extremidades cortantes viradas para baixo.
- Não deixe o aparelho com a porta aberta sem vigilância para evitar que alguém tropece acidentalmente na porta.
- Antes de qualquer operação de manutenção, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
- Não utilize jactos de água e/ou vapor a alta pressão para limpar o aparelho.
- Se o aparelho tiver aberturas de ventilação na base, não devem ficar obstruídas por tapetes ou carpetes.
- O aparelho deve ser ligado à rede de abastecimento de água com a mangueira nova fornecida. Não é permitido reutilizar uma mangueira antiga.

## 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

### 2.1 Instalação



#### AVISO!

A instalação deste aparelho tem de ser efetuada por uma pessoa qualificada.

- Retire a embalagem toda.
- Não instale nem utilize o aparelho se estiver danificado.
- Não utilize o aparelho antes de o instalar na estrutura embutida de uma forma segura.
- Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é

pesado. Utilize sempre luvas de proteção e calçado fechado.

- Não instale nem utilize o aparelho em locais com temperatura inferior a 0 °C.
- Instale o aparelho num local seguro e adequado que cumpra com os requisitos da instalação.

### 2.2 Ligação elétrica



#### AVISO!

Risco de incêndio e choque elétrico.

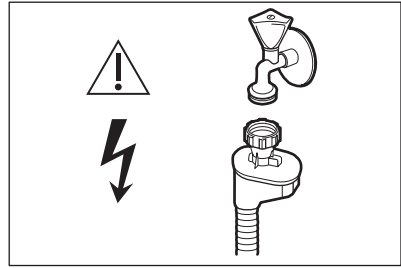
- O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Certifique-se de que os parâmetros indicados na placa de características

são compatíveis com as características da alimentação eléctrica.

- Utilize sempre uma tomada devidamente instalada e à prova de choques elétricos.
- Não utilize adaptadores de tomadas duplas ou triplas, nem cabos de extensão.
- Certifique-se de que não danifica a ficha e o cabo de alimentação eléctrica. Se for necessário substituir o cabo de alimentação, esta operação deve ser efectuada pelo nosso Centro de Assistência Técnica.
- Ligue a ficha à tomada elétrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha.
- Este aparelho está equipado com uma ficha elétrica de 13 A. Se for necessário substituir o fusível da ficha eléctrica, utilize apenas um fusível de 13 A ASTA (BS 1362) (Reino Unido e Irlanda apenas).

### 2.3 Ligação à rede de abastecimento de água

- Não danifique as mangueiras da água.
- Antes de ligar o aparelho a canos novos, canos que não sejam usados há muito tempo, canos que tenham sido sujeitos a reparações ou canos que tenham recebido dispositivos novos (contador de água, etc.), deixe sair água até que saia limpa.
- Durante a primeira utilização do aparelho, certifique-se de que não existem fugas de água.
- A mangueira de entrada de água possui uma válvula de segurança e um revestimento com um cabo de alimentação no seu interior.



#### **AVISO!**

Voltagem perigosa.

- Se a mangueira de entrada de água estiver danificada, feche imediatamente a torneira da água e desligue a ficha da tomada eléctrica. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para substituir a mangueira de entrada de água.

### 2.4 Utilização

- Não coloque produtos inflamáveis, ou objetos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Os detergentes de máquina de lavar loiça são perigosos. Siga as instruções de segurança da embalagem do detergente.
- Não beba a água do aparelho, nem a utilize para qualquer outro fim.
- Não retire a loiça do aparelho enquanto o programa não estiver concluído. Pode restar algum detergente na loiça.
- Não armazene artigos ou aplique pressão sobre a porta aberta do aparelho.
- O aparelho pode libertar vapor quente se abrir a porta quando um programa estiver em funcionamento.

### 2.5 Assistência técnica

- Contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado se for necessário reparar o aparelho. Utilize apenas peças de substituição originais.
- Note que uma reparação própria ou não profissional pode ter consequências para a segurança e anular a garantia.
- As seguintes peças de reposição estarão disponíveis durante 7 anos

- após o modelo ser descontinuado: motor, bomba de circulação e escoamento, aquecedores e elementos de aquecimento, incluindo bombas de calor, tubagem e equipamento relacionado, incluindo mangueiras, válvulas, filtros e aquastops, peças estruturais e interiores relacionadas com unidades da porta, placas de circuito impresso, visores eletrónicos, interruptores de pressão, termostatos e sensores, software e firmware incluindo software de restauro. Note que algumas destas peças de reposição só estão disponíveis para reparadores profissionais e que nem todas as peças de reposição são relevantes para todos os modelos.
- As seguintes peças de reposição estarão disponíveis durante 10 anos

após o modelo ser descontinuado: dobradiças e vedantes da porta, outros vedantes, braços aspersores, filtros de escoamento, suportes interiores e periféricos de plástico, tais como cestos e tampas.

## 2.6 Eliminação



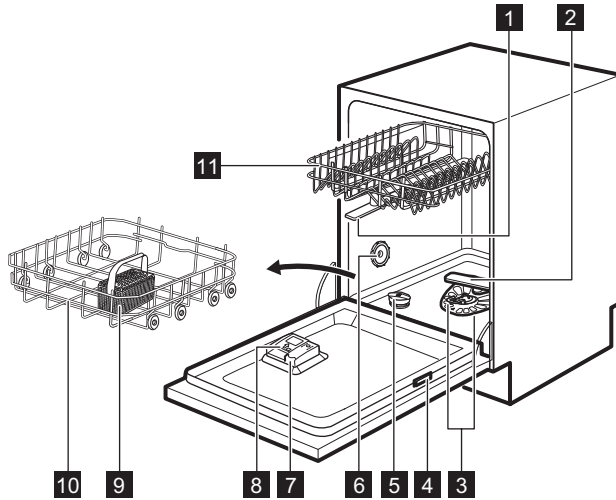
**AVISO!**  
Risco de ferimentos ou asfixia.

- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica.
- Corte o cabo de alimentação eléctrica e elimine-o.
- Remova o trinco da porta para evitar que crianças ou animais de estimação possam ficar aprisionados no interior do aparelho.

## 3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

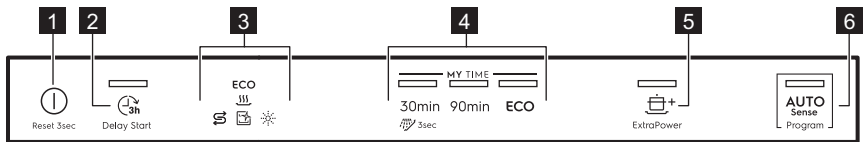


Os gráficos abaixo constituem apenas uma vista geral do produto. Para informação mais detalhada, consulte outros capítulos e/ou documentos disponibilizados com o aparelho.



- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| <b>1</b> Braços aspersores superiores | <b>7</b> Distribuidor de abrillantador |
| <b>2</b> Braço aspersor inferior      | <b>8</b> Distribuidor de detergente    |
| <b>3</b> Filtros                      | <b>9</b> Cesto de talheres             |
| <b>4</b> Placa de características     | <b>10</b> Cesto inferior               |
| <b>5</b> Depósito de sal              | <b>11</b> Cesto superior               |
| <b>6</b> Ranhura de ventilação        |  |

## 4. PAINEL DE COMANDOS



- |                                   |                           |
|-----------------------------------|---------------------------|
| <b>1</b> Botão On/Off             | <b>5</b> Botão ExtraPower |
| <b>2</b> Botão Delay Start        | <b>6</b> Botão AUTO Sense |
| <b>3</b> Indicadores              |                           |
| <b>4</b> Barra de seleção MY TIME |                           |

### 4.1 Indicadores

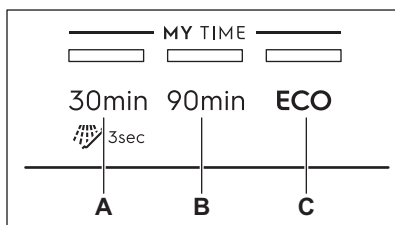
Indicador	Descrição
<b>ECO</b>	Indicador do programa ECO. Indica a seleção de programa mais amiga do ambiente para uma carga com sujidade normal. Consulte “ <b>Seleção de programa</b> ”.

Indicador	Descrição
	Indicador de falta de abrillantador. Acende quando é necessário colocar abrillantador. Consulte “ <b>Antes da primeira utilização</b> ”.
	Indicador de falta de sal. Acende quando é necessário colocar sal. Consulte “ <b>Antes da primeira utilização</b> ”.
	Indicador Machine Care. Acende quando o aparelho precisa de uma lavagem interna com o programa Machine Care. Consulte “ <b>Manutenção e limpeza</b> ”.
	Indicador da fase de secagem. Acende quando está selecionado um programa com fase de secagem. Fica intermitente durante a fase de secagem. Consulte “ <b>Seleção de programa</b> ”.

## 5. SELEÇÃO DE PROGRAMA

### 5.1 MY TIME

Utilizando a barra de seleção de MY TIME pode seleccionar um ciclo de lavagem adequado com base na duração do programa, que varia de 30 minutos a quatro horas.



- A. • **30min** é o programa mais curto adequado para lavar uma carga com sujidade fresca e leve.
- **Pré-enxaguamento (15min)** é um programa para lavar restos de alimentos da loiça. Previne a formação de odores no aparelho. Não utilize detergente com este programa.
- B. **90min** é um programa adequado para lavar e secar normalmente artigos sujos.

- C. **ECO** Com o programa mais longo (**4h**) que oferece a utilização de energia e consumo de água mais eficientes para faianças e talheres com sujidade normal. Este é o programa standard para teste. <sup>1)</sup>

### 5.2 ExtraPower

A opção ExtraPower melhora os resultados da lavagem com o programa selecionado. Esta opção aumenta a duração a temperatura da lavagem.

A opção ExtraPower pode ser utilizada com os seguintes programas: 30min, 90min e ECO.


### 5.3 AUTO Sense

O programa AUTO Sense ajusta automaticamente o ciclo de lavagem em função do tipo de carga.

O aparelho deteta o nível de sujidade e a quantidade de loiça nos cestos. Em seguida, ajusta a temperatura e a quantidade de água e a duração da lavagem.

<sup>1)</sup> Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com a regulamentação da comissão Ecodesign (UE) 2019/2022.

## 5.4 Descrição dos programas

Programa	Tipo de carga	Nível de sujidade	Fases do programa
30min	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Loiça</li> <li>• Talheres</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fresca</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lavagem a 50 °C</li> <li>• Enxaguamento intermédio</li> <li>• Enxaguamento final a 45 °C</li> <li>• AirDry</li> </ul>
 Pré-enxaguamento	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Todos os tipos de carga</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Todos os níveis de sujidade</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pré-lavagem</li> </ul>
90min	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Loiça</li> <li>• Talheres</li> <li>• Panelas</li> <li>• Tachos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Normal</li> <li>• Ligeiramente seca</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lavagem a 60 °C</li> <li>• Enxaguamento intermédio</li> <li>• Enxaguamento final a 55 °C</li> <li>• Secar</li> <li>• AirDry</li> </ul>
ECO	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Loiça</li> <li>• Talheres</li> <li>• Panelas</li> <li>• Tachos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Normal</li> <li>• Ligeiramente seca</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pré-lavagem</li> <li>• Lavagem a 50 °C</li> <li>• Enxaguamento intermédio</li> <li>• Enxaguamento final a 55 °C</li> <li>• Secar</li> <li>• AirDry</li> </ul>
AUTO Sense	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Loiça</li> <li>• Talheres</li> <li>• Panelas</li> <li>• Tachos</li> </ul>	O programa ajusta-se a qualquer nível de sujidade.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pré-lavagem</li> <li>• Lavagem a 50 - 60 °C</li> <li>• Enxaguamento intermédio</li> <li>• Enxaguamento final a 60 °C</li> <li>• Secar</li> <li>• AirDry</li> </ul>
Machine Care	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sem carga</li> </ul>	O programa lava o interior do aparelho.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lavagem a 70 °C</li> <li>• Enxaguamento intermédio</li> <li>• Enxaguamento final</li> <li>• AirDry</li> </ul>

## Valores de consumo

Programa 1)	Água (l)	Energia (kWh)	Duração (min.)
30min	7.9 - 9.7	0.543 - 0.664	30
Pré-enxaguamento	2.8 - 3.4	0.011 - 0.014	15
90min	8.5 - 10.4	0.743 - 0.909	90
ECO	9.9	0.778 <sup>2)</sup> /0.779 <sup>3)</sup>	240
AUTO Sense	8.0 - 10.7	0.683 - 1.047	120 - 170
Machine Care	7.4 - 8.9	0.396 - 0.484	60

1) A pressão e a temperatura da água, as variações da corrente eléctrica, as opções e a quantidade de louça podem alterar estes valores.

2) De acordo com a regulamentação 1016/2010

3) De acordo com a regulamentação 2019/2022

### Informação para testes

Para receber a informação necessária para efetuar testes de desempenho (por exemplo, de acordo com a norma EN60436), envie um e-mail para:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

O seu pedido deve incluir o código do número do produto (PNC) que se encontra na placa de características.

Para esclarecer qualquer dúvida que tenha acerca da sua máquina de lavar louça, consulte o livro de assistência que foi fornecido com o aparelho.

## 6. DEFINIÇÕES BÁSICAS

Pode configurar o aparelho alterando as definições básicas de acordo com as suas necessidades.

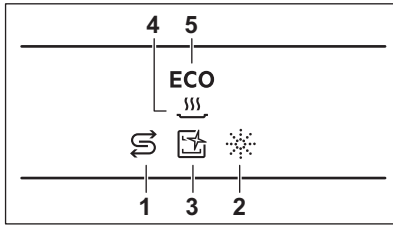
Número	Programações	Valores	Descrição <sup>1)</sup>
1	Dureza da água	Do nível 1 ao nível 10 (por defeito: 5)	Ajuste o nível do amaciador da água, de acordo com a dureza da água na sua área.
2	Nível de abrilhantador	Do nível 0 ao nível 8 (por defeito: 5)	Ajustar o nível de abrilhantador, de acordo com a dosagem necessária.
3	Indicador de fim	On (Ligado) Desligado (por defeito)	Ativar ou desativar o sinal sonoro para o fim de programa.
4	Abertura automática da porta	On (Ligado) (por defeito) Off (Desligado)	Ativar ou desativar AirDry.

Número	Programações	Valores	Descrição 1)
5	Sons “teclado”	On (Ligado) (por defeito) Off (Desligado)	Ativar ou desativar o som dos botões quando premidos.

1) Para mais detalhes, consulte a informação disponibilizada neste capítulo.

Pode alterar as definições básicas no modo de definições.

Quando o aparelho estiver no modo de definições, os indicadores no painel de controlo representam as definições disponíveis. Para cada definição, pisca um indicador dedicado:



negativo nos resultados da lavagem do aparelho.

Quanto maior for o conteúdo destes minerais, maior é a dureza da água. A dureza da água é medida em escalas equivalentes.

O amaciador da água deve ser regulado de acordo com a dureza da água da sua área. Os serviços de abastecimento de água podem indicar qual é o grau de dureza da água na sua área. É importante definir o nível correcto de amaciador da água para garantir bons resultados de lavagem.

## 6.1 Amaciador da água

O amaciador da água remove minerais da água que possam ter um efeito

### Dureza da água

Graus alemães (°dH)	Graus franceses (°fH)	mmol/l	Gradação Clarke	Nível do descalcificador da água
47 - 50	84 - 90	8,4 - 9,0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7,6 - 8,3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	2

Graus alemães (°dH)	Graus franceses (°fH)	mmol/l	Gradação Clarke	Nível do descalcificador da água
<4	<7	<0,7	<5	1 2)

1) Definição de fábrica.

2) Não utilize sal neste nível.

**Independentemente do tipo de detergente utilizado, defina o nível de dureza da água adequado para manter ativo o indicador de reabastecimento de sal.**



As pastilhas combinadas que contêm sal não são suficientemente eficazes para amolecer água dura.

### Processo de regeneração

Para o correto funcionamento do amaciador de água, a resina do dispositivo amaciador tem necessidade de ser regenerada regularmente. Este processo é automático e faz parte do funcionamento normal da máquina de lavar a loiça.

Quando a quantidade de água prescrita (ver valores na tabela) tem sido utilizada desde o processo de regeneração anterior, um novo processo de regeneração será iniciado entre o enxaguamento final e o fim do programa

Nível do descalcificador da água	Quantidade de água (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

No caso de regulação alta de amaciador de água, também pode ocorrer a meio do programa, antes do enxaguamento (duas vezes durante um programa). A iniciação da regeneração não tem impacto na duração do ciclo, a menos que ocorra no meio de um programa ou no fim de um programa com uma curta fase de secagem. Nesses casos a regeneração prolonga a duração total de um programa cerca de 5 minutos mais.

Subsequentemente, o enxaguamento do amaciador da água que dura 5 minutos pode começar no mesmo ciclo ou no início do próximo programa. Esta atividade aumenta o consumo total de água de um programa em cerca de 4 litros mais e o consumo total de energia de um programa em cerca de 2 Wh mais. O enxaguamento do amaciador termina com um escoamento completo.

Cada enxaguamento de amaciador (possível mais de um no mesmo ciclo) pode prolongar a duração do programa em cerca de outros 5 minutos quando ocorre em qualquer ponto no início ou no meio de um programa.



Todos os valores de consumo mencionados nesta secção são determinados de acordo com a norma atualmente aplicável em condições laboratoriais com dureza de água de 2,5 mmol/L de acordo com a regulamentação 2019/2022 (nível 3 de amaciador de água)

A pressão e a temperatura da água assim como as variações da alimentação elétrica podem alterar os valores.

## 6.2 Nível de abrilhantador

O abrilhantador ajuda a secar a loiça sem riscos e manchas. É libertado automaticamente durante a fase de enxaguamento a quente. É possível regular a quantidade de abrilhantador libertada.

Quando o depósito do abrilhantador está vazio, o indicador de falta de abrilhantador está aceso para indicar que é necessário colocar abrilhantador. Se a secagem for satisfatória quando utilizar apenas pastilhas combinadas, pode desativar o distribuidor e o indicador. No entanto, recomendamos que utilize sempre abrilhantador e mantenha o indicador de falta de abrilhantador ativo para obter o melhor desempenho de secagem.

Para desativar o distribuidor de abrilhantador e o indicador, regule o nível de abrilhantador para 0.

## 6.3 Som de fim

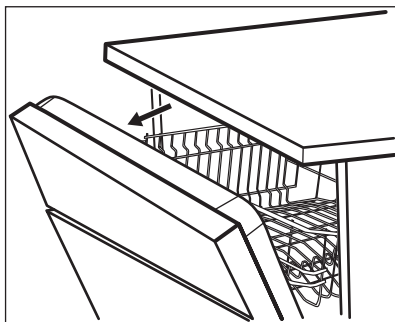
Pode ativar a emissão de um sinal sonoro que indica o fim de programa.



Os sinais sonoros também são emitidos quando ocorre alguma anomalia no aparelho. Não é possível desativar estes sinais sonoros.

## 6.4 AirDry

A opção AirDry melhora a secagem. Durante a fase de secagem, a porta é aberta automaticamente e fica entreaberta.



A opção AirDry é ativada automaticamente em todos os programas, exceto o Pré-enxaguamento.



### CUIDADO!

Não tente fechar a porta do aparelho durante os primeiros 2 minutos após a abertura automática. Isso pode danificar o aparelho.



### CUIDADO!

Se tiver crianças que tenham acesso ao aparelho, recomendamos que desative a opção AirDry. A abertura automática da porta pode representar perigos.

## 6.5 Sons

Os botões do painel de comandos emitem um "clique" quando são premidos. Pode desativar este som.

## 6.6 Modo de configuração

### Como entrar no modo de configuração

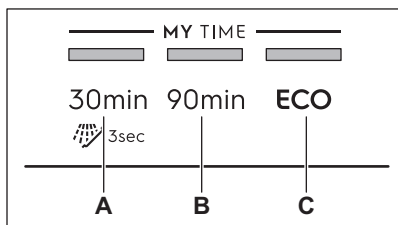
Pode entrar no modo de configuração antes de iniciar um programa. Não pode entrar no modo de configuração quando algum programa estiver a funcionar.

Para entrar no modo de configuração, mantenha os botões 30min e ECO premidos em simultâneo durante cerca de 3 segundos.

- A luz de 30min e o indicador ECO piscam.
- Os indicadores , , e **ECO** estão acesos.
- As luzes da barra de seleção MY TIME estão acesas.

### Como percorrer as opções no modo de configuração

Pode percorrer as opções do modo de configuração com a barra de seleção MY TIME.



- A.** Botão **Anterior**  
**B.** Botão **OK**  
**C.** Botão **Seguinte**

Utilize **Anterior** e **Seguinte** para percorrer as definições básicas e alterar os respectivos valores.

Utilize **OK** para entrar na definição selecionada e para confirmar o valor.

## Como alterar uma definição

Certifique-se de que o aparelho está no modo de configuração.

1. Prima **Anterior** ou **Seguinte** até que o indicador da definição pretendida pisque.

A luz de indica o valor da definição atual:

- No caso das definições que têm dois valores ("on" e "off"), a luz

está acesa (= a definição é "on") ou apagada (= a definição é "off").

- No caso das definições que têm mais de dois valores (níveis), a luz pisca. O número de intermitências indica o valor da definição atual (por exemplo, 5 intermitências + pausa + 5 intermitências... = nível 5).
2. Prima **OK** para introduzir a definição.
    - O indicador da definição está aceso.
    - Os outros indicadores estão apagados.
    - A luz de indica o valor da definição atual.
  3. Prima **Anterior** ou **Seguinte** para alterar o valor.
  4. Prima **OK** para confirmar a definição.
    - A nova definição fica guardada.
    - O aparelho volta à seleção de definição.
  5. Prima simultaneamente 30min e **ECO** durante cerca de 3 segundos para sair do modo de configuração. O aparelho volta ao modo de seleção de programa. As definições guardadas permanecem em vigor até que volte a alterá-las.

## 7. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. **Certifique-se de que o nível definido para o descalcificador da água corresponde à dureza da água fornecida. Caso contrário, ajuste o nível do descalcificador da água.**
2. Encha o depósito de sal.
3. Encha o distribuidor de abrillhantador.
4. Abra a torneira da água.
5. Inicie o programa 30min para remover todos os resíduos do processo de fabrico. Não utilize detergente e não coloque loiça nos cestos.

Após iniciar o programa, o aparelho pode demorar até 5 minutos a recarregar a resina no descalcificador da água. A fase de lavagem começa apenas quando este processo terminar. O processo é repetido periodicamente.

### 7.1 Depósito de sal



#### **CUIDADO!**

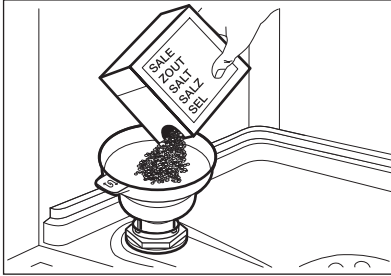
Utilize apenas sal grosso especial para máquinas de lavar loiça. O sal fino representa risco de corrosão.

O sal é utilizado para recarregar a resina do amaciador da água e para garantir bons resultados de lavagem no quotidiano.

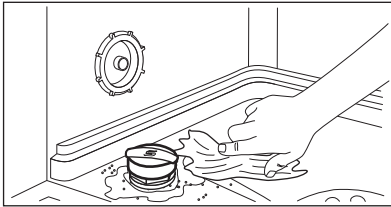
### Como encher o depósito de sal

1. Rode a tampa do depósito de sal no sentido anti-horário e retire-a.
2. Coloque 1 litro de água no depósito de sal (apenas na primeira vez).

3. Encha o depósito de sal com 1 kg de sal (até ficar cheio).



4. Agite o funil com cuidado segurando-o pela pega para introduzir os últimos grãos.  
5. Retire o sal que tiver ficado à volta da abertura do depósito de sal.



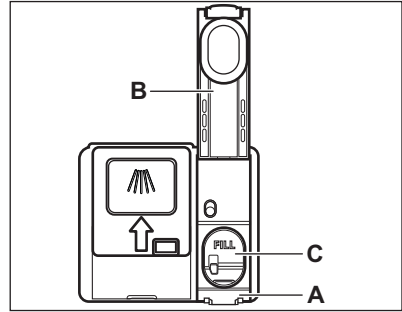
6. Rode a tampa do depósito de sal no sentido horário para fechar o depósito de sal.



**CUIDADO!**

É possível que saia água e sal do depósito de sal quando estiver a enchê-lo. Após encher o depósito de sal, inicie imediatamente um programa para evitar corrosão.

## 7.2 Como encher o distribuidor de abrillantador




**CUIDADO!**

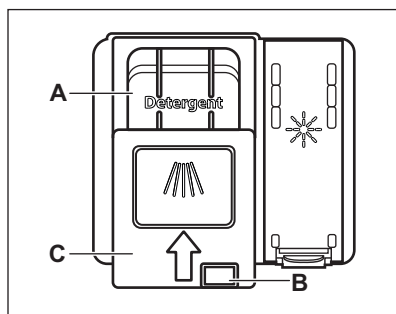
Utilize apenas abrillantador especificamente concebido para máquinas de lavar loiça.

1. Prima o elemento de libertação (A) para abrir a tampa (B).
2. Coloque abrillantador no distribuidor (C) até o líquido chegar à marca "FILL".
3. Retire o abrillantador entornado com um pano absorvente para evitar a formação de espuma em excesso.
4. Feche a tampa. Certifique-se de que a tampa fica fechada e bloqueada.

## 8. UTILIZAÇÃO DIÁRIA

1. Abra a torneira da água.
2. Prima  continuamente até ativar o aparelho.
3. Encha o depósito de sal se estiver vazio.
4. Encha o distribuidor de abrillantador se estiver vazio.
5. Coloque a loiça nos cestos.
6. Adicione o detergente.
7. Selecionar e inicie um programa.
8. Feche a torneira da água quando o programa terminar.

## 8.1 Utilizar detergente



### CUIDADO!



Utilize apenas detergente especificamente concebido para máquinas de lavar louça.

1. Prima o botão de libertação (B) para abrir a tampa (C).
2. Coloque o detergente no compartimento (A). Pode utilizar detergente em pastilhas, pó ou gel.
3. Se o programa tiver uma fase de pré-lavagem, coloque uma pequena quantidade de detergente na parte interior da porta do aparelho.
4. Feche a tampa. Certifique-se de que a tampa fica fechada e bloqueada.

## 8.2 Como selecionar e iniciar um programa com a barra de seleção MY TIME

1. Prima o botão do programa que pretende selecionar.  
A luz correspondente ao botão acende-se.
2. Ative a opção ExtraPower se desejar.
3. Feche a porta do aparelho para iniciar o programa.


## 8.3 Como selecionar e iniciar o programa Pré-enxaguamento

1. Para selecionar  Pré-enxaguamento, prima  30min durante 3 segundos.

A luz correspondente ao botão pisca.

2. Feche a porta do aparelho para iniciar o programa.

## 8.4 Como ativar a opção ExtraPower

1. Selecione um programa com a barra de seleção MY TIME.
  2. Prima .
- O luz correspondente ao botão acende-se.



A opção ExtraPower não é permanente, pelo que tem de ser ativada antes do início de qualquer programa quando pretendida.




Não é possível ativar ou desativar a opção ExtraPower durante o funcionamento de um programa.



Ativar a opção ExtraPower aumenta o consumo de água e energia e a duração do programa.

## 8.5 Como iniciar o programa AUTO Sense

1. Prima  AUTO Sense.  
O luz correspondente ao botão acende-se.




MY TIME e ExtraPower não são aplicáveis a este programa.

2. Feche a porta do aparelho para iniciar o programa.  
O aparelho deteta o tipo de carga e configura um ciclo de lavagem adequado e a respetiva duração.

## 8.6 Como atrasar o início de um programa

Pode atrasar o início do programa selecionado em 3 horas.

1. Selecione um programa.
2. Prima .

O luz correspondente ao botão acende-se.


3. Feche a porta do aparelho para que a contagem decrescente inicie. Não é possível alterar a seleção de programa durante a contagem decrescente.

Quando a contagem decrescente terminar, o programa inicia.


## 8.7 Como cancelar o início diferido com a contagem decrescente já iniciada

Prima continuamente  durante 3 segundos.


O aparelho volta ao modo de seleção de programa.

 Quando cancelar o início diferido, terá de selecionar o programa novamente.

## 8.8 Como cancelar um programa em funcionamento


Prima continuamente  durante 3 segundos.

O aparelho volta ao modo de seleção de programa.

 Certifique-se de que existe detergente no distribuidor de detergente antes de iniciar outro programa.

## 8.9 Abrir a porta do aparelho durante o funcionamento

Se abrir a porta durante o funcionamento de um programa, o aparelho deixa de funcionar. Isto pode afetar o consumo de energia e a duração do programa. Quando fechar a porta, o aparelho continua a partir do ponto de interrupção.

 Se abrir a porta durante a fase de secagem e deixá-la aberta durante mais de 30 segundos, o programa termina. Isto não acontece se a porta for aberta pela função AirDry.

## 8.10 Função Auto Off

Esta função poupa energia ao desligar o aparelho quando não é utilizado.

A função é acionada automaticamente nas seguintes situações:

- Quando o programa tiver terminado.
- 5 minutos após a última ação se o programa não for iniciado.

## 8.11 Fim do programa

Quando o programa terminar, a função Auto Off desliga o aparelho automaticamente.

Todos os botões ficam inativos exceto o botão On/Off.

# 9. SUGESTÕES E DICAS

## 9.1 Geral

Siga as sugestões abaixo para garantir resultados de lavagem e secagem óptimos e ajudar a proteger o ambiente.

- Lavar a loiça na máquina de lavar loiça de acordo com as instruções no manual do utilizador habitualmente consome menos água e energia do que lavar a loiça à mão.
- Carregue a máquina de lavar loiça até à sua capacidade total para poupar água e energia. Para melhores resultados de limpeza, disponha os artigos nos cestos conforme instruído

no manual do utilizador e não sobrecarregue os cestos.

- Não passe a loiça por água antes de a colocar na máquina. Aumenta o consumo de água e de energia. Quando necessário, selecione um programa com fase pré-lavagem.
- Retire os resíduos maiores de alimentos da loiça e esvazie chávenas e copos antes de os colocar no interior do aparelho.
- Mergulhe ou esfregue levemente os recipientes com alimentos cozidos ou assados antes de os lavar no aparelho.

- Certifique-se de que as peças nos cestos não entram em contacto ou tapam outras. Só assim a água consegue ter alcance completo e lavar a loiça.
- Pode utilizar detergente, abrillantador e sal para máquina de lavar loiça ou utilizar pastilhas combinadas (por exemplo, "Tudo em 1"). Siga as instruções apresentadas na embalagem.
- Selecione um programa de acordo com o tipo de carga e o grau de sujidade. ECO confere a mais eficiente utilização do consumo de água e energia.
- Para prevenir que o calcário se acumule no interior do aparelho:
  - Ateste o depósito de sal sempre que necessário.
  - Utilize a dosagem recomendada de detergente e de abrillantador.
  - Certifique-se de que o nível definido para o amaciador da água corresponde à dureza da água fornecida.
  - Siga as instruções no capítulo "**Manutenção e limpeza**".

## 9.2 Utilizar sal, abrillantador e detergente

- Utilize apenas sal, abrillantador e detergente concebidos para máquina de lavar loiça. A utilização de outros produtos pode danificar o aparelho.
- Para as áreas com água dura ou muito dura, recomendamos a utilização de detergente de máquina de lavar loiça básico (pó, gel ou pastilhas sem agentes adicionais), abrillantador e sal em separado para obtenção dos melhores resultados de lavagem e secagem.
- As pastilhas de detergente não se dissolvem totalmente nos programas curtos. Para evitar resíduos de detergente na loiça, recomendamos que utilize as pastilhas apenas com programas longos.
- Utilize sempre a quantidade certa de detergente. Uma dosagem insuficiente de detergente pode resultar em fracos resultados de lavagem e revestimento ou manchas de água dura nos artigos. A utilização

de muito detergente com água macia ou amaciada resulta em resíduos de detergente na loiça. Ajuste a quantidade de detergente com base na dureza da água. Consulte as instruções na embalagem do detergente.

- Utilize sempre a quantidade certa de abrillantador. Uma dosagem insuficiente de abrillantador diminui os resultados da secagem. A utilização de muito abrillantador resulta em camadas azuladas nos artigos.
- Certifique-se de que o nível do amaciador da água está certo. Se o nível estiver muito alto, a quantidade aumentada de sal na água pode resultar em ferrugem nos talheres.

## 9.3 O que fazer se quiser deixar de utilizar pastilhas de detergente combinadas

Antes de começar a utilizar detergente, sal e abrillantador em separado, execute estes passos:

1. Selecione o nível máximo do descalcificador da água.
2. Certifique-se de que o depósito de sal e o depósito de abrillantador estão cheios.
3. Inicie o programa 30min. Não coloque detergente nem loiça nos cestos.
4. Quando o programa terminar, regule o nível do descalcificador da água para a dureza da água na sua área.
5. Regule a quantidade de abrillantador a libertar.

## 9.4 Antes de iniciar um programa

Antes de iniciar o programa selecionado, certifique-se de que:

- Os filtros estão limpos e bem instalados.
- A tampa do depósito de sal está bem apertada.
- Os braços aspersores não estão obstruídos.
- A máquina tem abrillantador e sal suficientes (exceto se utilizar pastilhas de detergente combinadas).

- A loiça está colocada corretamente nos cestos.
- O programa é adequado para o tipo de carga e o grau de sujidade.
- Foi utilizada a quantidade de detergente correta.

## 9.5 Colocar loiça nos cestos

- Utilize sempre todo o espaço dos cestos.
- Utilize o aparelho apenas para lavar objetos que possam ser lavados na máquina.
- Não lave no aparelho objetos feitos de madeira, corno, alumínio, estanho e cobre uma vez que podem rachar, deformar, ficar descoloridos ou esburacados.
- Não lave no aparelho, artigos que possa absorver água (esponjas, panos domésticos).
- Coloque as peças ocas (chávenas, copos e panelas) com a abertura para baixo.

- Certifique-se de que os copos não tocam noutros copos.
- Coloque as peças leves no cesto superior. Certifique-se de que as peças não se mexem livremente.
- Coloque os talheres e outros objectos pequenos no cesto de talheres.
- Certifique-se de que os braços aspersores podem mover-se livremente antes de iniciar um programa.

## 9.6 Descarregar os cestos

1. Deixe a loiça arrefecer antes de a retirar do aparelho. A loiça quente danifica-se facilmente.
2. Esvazie primeiro o cesto inferior e só depois o cesto superior.



Quando o programa terminar, pode ficar água nas superfícies internas do aparelho.

# 10. MANUTENÇÃO E LIMPEZA



### AVISO!


Antes de qualquer operação de manutenção, exceto a execução do programa Machine Care, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.



Se os filtros estiverem sujos e os braços aspersores estiverem obstruídos, os resultados de lavagem são inferiores. Verifique estes elementos regularmente e limpe-os se for necessário.

## 10.1 Machine Care



O programa Machine Care foi concebido para lavar o interior do aparelho com resultados ótimos. Remove o calcário e os depósitos de gordura.

Quando o aparelho detetar que precisa da lavagem, o indicador  acende-se. Inicie o programa Machine Care para lavar o interior do aparelho.

## Como iniciar o programa Machine Care




Antes de iniciar o programa Machine Care, limpe os filtros e os braços aspersores.

1. Utilize um descalcificador ou produto de limpeza concebido para máquinas de lavar loiça. Siga as instruções indicadas na embalagem. Não coloque loiça nos cestos.
2. Prima simultaneamente  e  durante cerca de 3 segundos.

Os indicadores  e  piscam.

3. Feche a porta do aparelho para iniciar o programa.

Quando o programa terminar, o indicador  apaga-se.

## 10.2 Limpeza do interior

- Limpe o aparelho com cuidado, incluindo a junta de borracha da porta, com um pano macio húmido.

- Não utilize produtos abrasivos, esfregões, ferramentas aguçadas, produtos químicos fortes, produtos de polimento ou solventes.
- Para manter o melhor desempenho do seu aparelho, utilize um produto de limpeza específico para máquinas de lavar loiça pelo menos de dois em dois meses. Siga cuidadosamente as instruções da embalagem do produto.
- Utilize o programa Machine Care para obter os melhores resultados de lavagem possíveis.

### 10.3 Remoção de objetos estranhos

Verifique os filtros e o sifão após cada utilização da máquina de lavar loiça. Objetos estranhos (por exemplo, pedaços de vidro, plástico, ossos ou palitos, etc) diminuem o desempenho da limpeza e podem provocar danos na bomba de escoamento.

1. Desmonte o sistema dos filtros conforme instruído neste capítulo.
2. Retire quaisquer objetos estranhos com a mão.



#### **CUIDADO!**

Se não conseguir remover os objetos, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

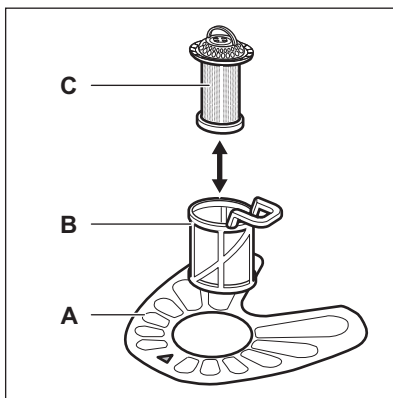
3. Volte a montar os filtros conforme instruído neste capítulo.

### 10.4 Limpeza externa

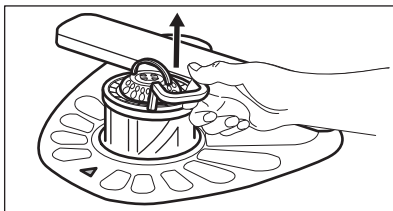
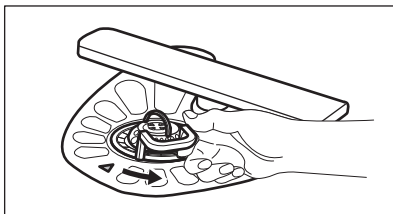
- Limpe o aparelho com um pano macio e húmido.
- Utilize apenas detergentes neutros.
- Não utilize produtos abrasivos, esfregões ou solventes.

### 10.5 Limpar os filtros

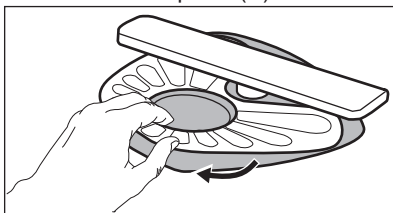
O sistema de filtração é composto por 3 peças.



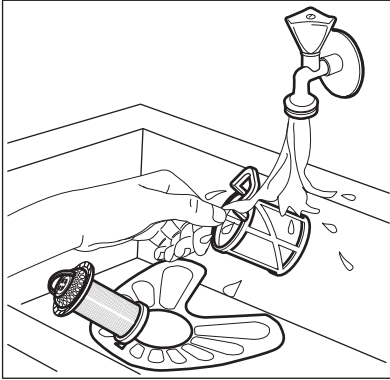
1. Rode o filtro (B) no sentido anti-horário e remova-o.



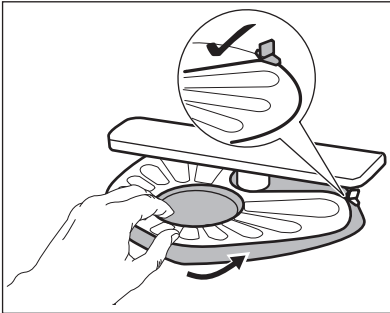
2. Retire o filtro (C) do filtro (B).
3. Retire o filtro plano (A).



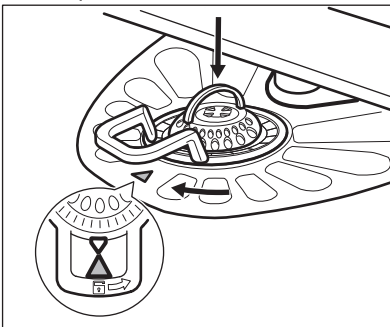
4. Lave os filtros.



5. Certifique-se de que não há resíduos de alimentos ou sujidade dentro e à volta da borda do colector.
6. Reinstale o filtro plano (A). Certifique-se de que fica posicionado correctamente debaixo das 2 guias.



7. Monte os filtros (B) e (C).
8. Reinstale o filtro (B) no filtro plano (A). Rode-o no sentido horário até bloquear.



**CUIDADO!**

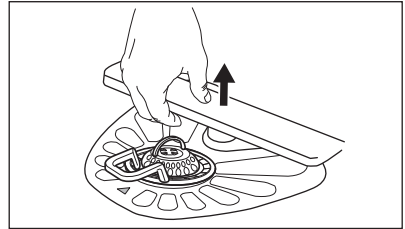
Uma posição incorrecta dos filtros pode causar resultados de lavagem insatisfatórios e danos no aparelho.

**10.6 Limpar o braço aspersor inferior**

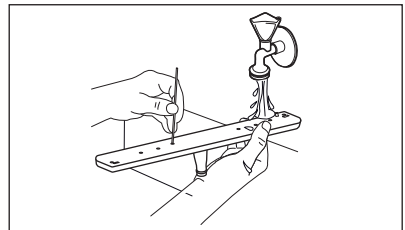
Recomendamos a limpeza regular do braço aspersor inferior para evitar a obstrução dos orifícios com sujidade.

A obstrução dos orifícios pode resultar em lavagem insatisfatória.

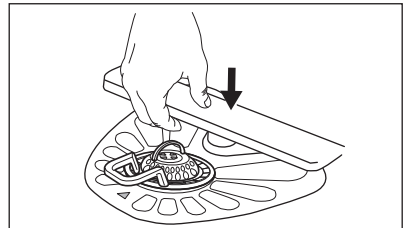
1. Para remover o braço aspersor inferior, puxe-o para cima.



2. Lave o braço aspersor em água corrente. Utilize um objeto fino e pontiagudo, por exemplo um palito, para remover a sujidade dos orifícios.



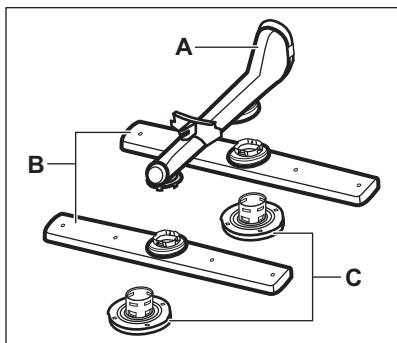
3. Para reinstalar o braço aspersor inferior, pressione-o para baixo.



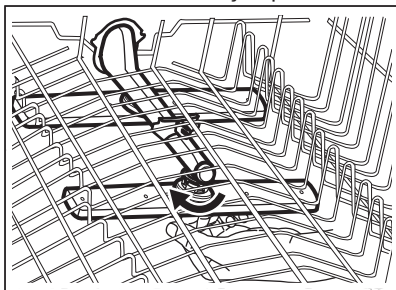
## 10.7 Limpar os braços aspersores superiores

Recomendamos a limpeza dos braços aspersores superiores regularmente para evitar que a sujidade entupa os orifícios. O entupimento dos orifícios pode resultar em lavagem insatisfatória.

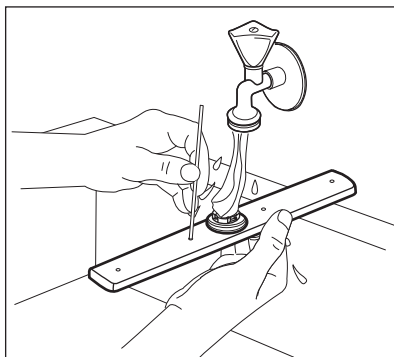
Os braços aspersores superiores estão colocados sob o cesto superior. Os braços aspersores (B) estão instalados no tubo (A) com os elementos de fixação (C).



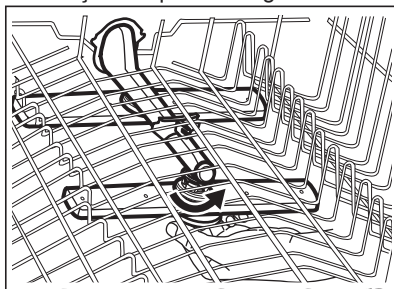
1. Puxe o cesto superior para fora.
2. Para destacar o braço aspersor, rode o elemento de fixação para a direita.



3. Lave o braço aspersor em água corrente. Utilize um objecto fino e pontiagudo, por exemplo um palito, para remover a sujidade dos orifícios.



4. Para voltar a instalar o braço aspersor, introduza o elemento de fixação no braço aspersor e fixe-o no tubo rodando para a esquerda. Certifique-se de que o elemento de fixação bloqueia no lugar.



## 11. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS



### AVISO!

A reparação inadequada do aparelho pode colocar em perigo a segurança do utilizador. Todas as reparações têm de ser efectuadas por pessoal qualificado.

**Quase todos os problemas que ocorrem podem ser resolvidos sem necessidade de contactar um Centro de Assistência Técnica Autorizado.**

Consulte a tabela abaixo para informações sobre possíveis problemas.

Com alguns problemas as luzes relacionadas com a barra de seleção

MY TIME ficam intermitentes para indicar uma avaria e o código de alarme.

<b>Problema e código de alarme</b>	<b>Possível causa e solução</b>
Não consegue ativar o aparelho.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que a ficha está ligada na tomada elétrica.</li> <li>• Certifique-se de que não há um disjuntor desligado no quadro elétrico.</li> </ul>
O programa não inicia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que a porta do aparelho está fechada.</li> <li>• Se tiver selecionado o Início Diferido, cancele-o ou aguarde até a contagem decrescente terminar.</li> <li>• O aparelho recarrega a resina no interior do amaciador de água. O procedimento demora aproximadamente 5 minutos.</li> </ul>
<p>O aparelho não se enche com água.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• As luzes relacionadas com a barra de seleção MY TIME piscam 1 vez intermitentemente.</li> <li>• É emitido um sinal sonoro intermitentemente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que a torneira da água está aberta.</li> <li>• Certifique-se de que a pressão do fornecimento de água não é demasiado baixa. Para obter essa informação, contacte os serviços de abastecimento de água locais.</li> <li>• Certifique-se de que a torneira da água não está obstruída.</li> <li>• Certifique-se de que o filtro da mangueira de entrada não está obstruído.</li> <li>• Certifique-se de que a mangueira de entrada não tem dobras ou vincos.</li> </ul>
<p>O aparelho não escoa a água.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• As luzes relacionadas com a barra de seleção MY TIME piscam 2 vezes intermitentemente.</li> <li>• É emitido um sinal sonoro intermitentemente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que o sifão de escoamento não está obstruído.</li> <li>• Certifique-se de que o sistema de filtração interior não está obstruído.</li> <li>• Certifique-se de que a mangueira de escoamento não tem dobras ou vincos.</li> </ul>
<p>O dispositivo anti-inundação foi activado.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• As luzes relacionadas com a barra de seleção MY TIME piscam 3 vezes intermitentemente.</li> <li>• É emitido um sinal sonoro intermitentemente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Feche a torneira da água.</li> <li>• Certifique-se de que o aparelho está corretamente instalado.</li> <li>• Certifique-se de que os cestos estão carregados conforme instruído no manual do utilizador.</li> </ul>

<b>Problema e código de alarme</b>	<b>Possível causa e solução</b>
<p>Avaria do sensor de deteção do nível de água.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• As luzes relacionadas com a barra de seleção MY TIME piscam 4 vezes intermitentemente.</li> <li>• É emitido um sinal sonoro intermitentemente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que os filtros estão limpos.</li> <li>• Ligue e desligue o aparelho.</li> </ul>
<p>Avaria da bomba de lavagem ou da bomba de escoamento.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• As luzes relacionadas com a barra de seleção MY TIME piscam 5 vezes intermitentemente.</li> <li>• É emitido um sinal sonoro intermitentemente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ligue e desligue o aparelho.</li> </ul>
<p>A temperatura da água no interior do aparelho está muito alta ou ocorreu avaria do sensor da temperatura.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• As luzes relacionadas com a barra de seleção MY TIME piscam 6 vezes intermitentemente.</li> <li>• É emitido um sinal sonoro intermitentemente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que a temperatura da água de admissão não excede os 60°C.</li> <li>• Ligue e desligue o aparelho.</li> </ul>
<p>Avaria técnica do aparelho.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• As luzes relacionadas com a barra de seleção MY TIME piscam 12 vezes intermitentemente.</li> <li>• É emitido um sinal sonoro intermitentemente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ligue e desligue o aparelho.</li> </ul>
<p>O nível de água no interior do aparelho é muito alto.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• As luzes relacionadas com a barra de seleção MY TIME piscam 15 vezes intermitentemente.</li> <li>• É emitido um sinal sonoro intermitentemente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ligue e desligue o aparelho.</li> <li>• Certifique-se de que os filtros estão limpos.</li> <li>• Certifique-se de que a mangueira de saída está instalada à altura certa acima do chão. Consulte as instruções de instalação.</li> </ul>
<p>O aparelho pára e recomenda muitas vezes durante o funcionamento.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• É normal. Esta acção proporciona uma lavagem óptima com poupança de energia.</li> </ul>

Problema e código de alarme	Possível causa e solução
O programa demora demasiado tempo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se tiver seleccionado a opção de início diferido, cancele-a ou aguarde até a contagem decrescente terminar.</li> <li>• Ativar ExtraPower aumenta a duração do programa.</li> </ul>
Existe uma pequena fuga na porta do aparelho.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O aparelho não está nivelado. Desaperte ou aperte os pés ajustáveis (se aplicável).</li> <li>• A porta do aparelho não está centrada com a cuba. Ajuste o pé traseiro (se aplicável).</li> </ul>
É difícil fechar a porta do aparelho.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O aparelho não está nivelado. Desaperte ou aperte os pés ajustáveis (se aplicável).</li> <li>• Existe loiça saliente dos cestos.</li> </ul>
Ouve-se ruído de pancadas do interior do aparelho.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A loiça não foi bem arrumada nos cestos. Consulte o folheto com as instruções de carregamento dos cestos.</li> <li>• Certifique-se de que os braços aspersores podem rodar livremente.</li> </ul>
O aparelho faz disparar o disjuntor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A amperagem do disjuntor não é suficiente para suportar todos os aparelhos que estão a funcionar. Verifique a amperagem da tomada e a capacidade do contador ou desligue algum aparelho que esteja a funcionar.</li> <li>• Falha eléctrica interna do aparelho. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.</li> </ul>

Após verificar o aparelho, desligue-o e volte a ligá-lo. Se o problema voltar a ocorrer, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

No caso de surgir algum código de alarme que não esteja na tabela, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.



#### AVISO!

Não recomendamos a utilização do aparelho até que o problema esteja completamente resolvido. Desligue o aparelho e não o volte a ligar até ter a certeza de que funciona corretamente.

## 11.1 Os resultados de lavagem e de secagem não são satisfatórios

Problema	Possível causa e solução
Lavagem insatisfatória.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consulte os capítulos “<b>Utilização diária</b>” e “<b>Sugestões e dicas</b>” e o folheto com as instruções de carregamento dos cestos.</li> <li>• Utilize um programa de lavagem mais intensivo.</li> <li>• Ative a opção ExtraPower para melhorar os resultados de lavagem do programa seleccionado.</li> <li>• Limpe os orifícios do braço aspersor e o filtro. Consulte o capítulo “<b>Manutenção e limpeza</b>”.</li> </ul>

Problema	Possível causa e solução
Secagem insatisfatória.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A loiça esteve demasiado tempo dentro do aparelho fechado. Ative a opção AirDry para ativar a abertura automática da porta e melhorar o desempenho de secagem.</li> <li>• Não existe abrillantador ou a dosagem de abrillantador não é suficiente. Encha o distribuidor de abrillantador ou regule o abrillantador para um nível superior.</li> <li>• A causa pode estar na qualidade do abrillantador.</li> <li>• Recomendamos que utilize sempre abrillantador, mesmo com pastilhas de detergente combinadas.</li> <li>• Pode ser necessário secar os artigos de plástico com um pano.</li> <li>• O programa não tem fase de secagem. Consulte <b>“Descrição dos programas”</b>.</li> </ul>
Riscos esbranquiçados ou camadas azuladas nos copos e pratos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Foi libertado demasiado abrillantador. Ajuste o nível de abrillantador para um nível inferior.</li> <li>• Excesso de detergente.</li> </ul>
Manchas e marcas de água secas nos copos e nos pratos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A quantidade de abrillantador libertado não é suficiente. Ajuste o nível de abrillantador para um nível superior.</li> <li>• A causa pode estar na qualidade do abrillantador.</li> </ul>
O interior do aparelho está molhado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Não se trata de um defeito do aparelho. O ar húmido condensa nas paredes do aparelho.</li> </ul>
Espuma invulgar durante a lavagem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilize apenas detergente específico para máquinas de lavar loiça.</li> <li>• Existe uma fuga no distribuidor de abrillantador. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.</li> </ul>
Vestígios de ferrugem nos talheres.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Existe demasiado sal na água da lavagem. Consulte <b>“O descalcificador da água”</b>.</li> <li>• Talheres de prata em conjunto com talheres de aço inoxidável. Não coloque talheres de prata perto de talheres de aço inoxidável.</li> </ul>
O distribuidor do detergente fica com resíduos de detergente no fim do programa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A pastilha de detergente ficou colada ao distribuidor e não foi totalmente dissolvida pela água.</li> <li>• A água não consegue tirar o detergente do distribuidor. Certifique-se de que o braço aspersor não está obstruído ou bloqueado.</li> <li>• Certifique-se de que não há objetos nos cestos a impedir a abertura do distribuidor de detergente.</li> </ul>
Odores no interior do aparelho.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consulte <b>“Limpeza do interior”</b>.</li> <li>• Inicie o programa Machine Care com um descalcificador ou produto de limpeza concebido para máquinas de lavar loiça.</li> </ul>

Problema	Possível causa e solução
Depósitos de calcário na loiça, na cuba e na face interior da porta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O nível de sal está baixo; verifique o indicador de falta de sal.</li> <li>• A tampa do depósito de sal está solta.</li> <li>• A sua água é dura. Consulte “<b>O descalcificador da água</b>”.</li> <li>• Mesmo que utilize pastilhas combinadas multifunções, utilize sal e regule a regeneração do descalcificador da água. Consulte “<b>O descalcificador da água</b>”.</li> <li>• Inicie o programa Machine Care com um descalcificador concebido para máquinas de lavar loiça.</li> <li>• Se continuar a observar depósitos de calcário, limpe o aparelho com um produto de limpeza próprio para este efeito.</li> <li>• Experimente um detergente diferente.</li> <li>• Contacte o fabricante do detergente.</li> </ul>
Loiça baça, descolorada e lascada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que lava na máquina apenas os artigos que podem ser lavados na máquina.</li> <li>• Carregue e descarregue os cestos com cuidado. Consulte o folheto com as instruções de carregamento dos cestos.</li> <li>• Coloque os artigos delicados no cesto superior.</li> </ul>



Consulte os capítulos “**Antes da primeira utilização**”, “**Utilização diária**” ou “**Sugestões e dicas**” para conhecer outras causas possíveis.

## 12. INFORMAÇÃO TÉCNICA

Dimensões	Largura / Altura / Profundidade (mm)	446 / 818 - 898 / 550
Ligação elétrica <sup>1)</sup>	Tensão (V)	220 - 240
	Frequência (Hz)	50
Pressão do fornecimento de água	Mín. / Máx. bar (MPa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Fornecimento de água	Água fria ou água quente <sup>2)</sup>	máx. 60 °C
Capacidade	Requisitos do local de instalação	9

Consumo de energia	Modo On (ligado) (W)	5.0
	Modo Off (desligado) (W)	0.50

- 1) Consulte todos os valores na placa de características.
- 2) Se a água quente for proveniente de fontes de energias renováveis (ex.: painéis solares), utilize-a para diminuir o consumo de energia.

## 12.1 Link para a base de dados de EU EPREL


O código QR no rótulo energético fornecido com o aparelho disponibiliza um link da web para o registo deste aparelho na base de dados da EU EPREL. Mantenha a etiqueta de energia para consulta juntamente com o manual do utilizador e todos os outros documentos disponibilizados com este aparelho.


É possível encontrar informação relacionada com o desempenho do

produto na base de dados de EU EPREL utilizando o link <https://eprel.ec.europa.eu> e o nome do modelo e número do produto que pode encontrar na placa de características do aparelho. Consulte o capítulo “Descrição do produto”.

Para informação mais detalhada sobre a etiqueta de energia, visite [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 13. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os aparelhos que tenham o

símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.







[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



156942620-A-132020

